Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXIV. Ч. 19. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 26-го СІЧНЯ 1977 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 26, 1977 No. 19. VOL. LXXXIV.

НАЙБІЛЬШЕ ЗАВДАННЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ: МІЛЬЙОН ДОЛЯРІВ ЗА ТРИ МІСЯЦІ!

ФКУ І СУСТА ПРОГОЛОШУЮТЬ ТРИМІСЯЧНУ ЗБІРКОВУ КАМПАНІЮ З МЕТОЮ ЗІБРАТИ ОДИН МІЛЬЙОН ДОЛЯРІВ НА ТРИВАЛЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРАЦІ УКРАЇНСЬКОГО НАУКОВОГО ІНСТИТУТУ В ГАРВАРДІ

КАРТЕР ЗАКЛИКАЄ ДО НЕГАЙНОГО ПРИПИНЕННЯ АТОМОВИХ ВИПРОБУВАНЬ

Вашінґтон. — Президент Джіммі Картер у розмові з кореспондентами закликав до негайного і цілковитого припинення атомових випробувань, що стало б частиною широкої програми припинення атомової зброї і цілковитої її заборону майбутньому. У своєму першому інтерв'ю на становищі Президента ЗСА, Джіммі Картер заявив, що йому не відомо, чи Совєтський Союз погодиться на його пропозицію заборони, яка включала б також атомові випробування під землею. „Вони переслали заохочуючу відповідь, сказав Картер, — але докладних звідомлень покищо нема". Президент, який розмовляв з чотирма кореспондентами Асосіейтед Пресс і Юнайтед Пресс Інтернешенал в Овальному бюрі Білого Дому, висловився оптимістично про можливість скорого підписання довору про скорочення стратеґічної зброї з Совєтським Союзом. Він при тому додав, що Крайова Рада Безпеки винесла однозгідне рішення зменшити продаж американської зброї закордонним країнам, але він не думає, що уряд ЗСА закладатиме ембарґо на такий продаж. Повертаючись до скорочення стратеґічної зброї, Картер заявив, що американські безпілотні ракети „круз-місел" і совєтські бомбовики „Бекфаєр" не можуть бути перешкодою для підписання договору між ЗСА і СССР. Пізніше речники Білого Дому заявили, що Президент не мав на увазі, що ці дві контроверсійні речі треба іґнорувати при підписанні договору, але треба шукати способів, щоб вони не стали причиною застою у переговорах. Президент Картер, який у своїй інавґураційній промові заявляв, що він домагатиметься припинення атомової зброї у світі, пропонуватиме три-ступневу систему скорочення: в першу чергу дві надпотуги (ЗСА і СССР) повинні поробити обмеження в себе; пізніше ЗСА і СССР підуть крок дальше і обмежать запаси атомової зброї, щоб задемонструвати світові, що „ми є щирі"; опісля повинно наступити обмеження, або цілковите припинення атомової зброї в усіх країнах, навіть тих, які мають дуже маленькі запаси тієї зброї. Президент Картер підкреслив, що уряд ЗСА вживатиме всіх можливостей, щоб припинити поширення атомової зброї в світі.

Розмовляючи опісля з кореспондентами, державний секретар Сайрус Венс заявив, що досі уряд Совєтського Союзу не зайняв становища до пропозиції Картера про негайне і цілковите припинення випробувань атомової зброї. Він також висловив думку, що суперечні американські ракети і совєтські бомбовики можуть бути виключені з переговорів про скорочення стратегічної зброї, щоб тим самим зрушити ці переговори з місця.

Кореспондент в розмові з Президентом порушили ще також справу миру на Близькому Сході і конференції в Женеві. На запит, чи він погодиться на участь представників Палестинської Визвольної Організації, Картер заявив, що він не застановлявся над цією справою, але правдоподібно вони братимуть участь в складі арабських делеґацій.

Совєтська загроза збільшилась— твердить сенатор Нунн

Вашінґтон.—У звідомленні для сенатської Комісії збройних сил сенатор Сем Нунн, демократ з Джорджії, який недавно відбував поїздку по країнах західньої Европи і розмовляв з речниками Північно-Атлантійського Оборонного Пакту (НАТО), каже, що оборонна система НАТО мусить бути зміцнена, з огляду на загрозу з боку совєтського бльоку і можливість війни в Европі. Сенатор Нунн заявив опісля на пресовій конференції, що він поінформував про це віцепрезидента Волтера Мондейла перед його поїздкою до Европи і дискутував про цю справу з президентом Картером. Звідомлення базоване на докладному перегляді і студіях не тільки сенатора Нунна, який перебував в европейських країнах НАТО два тижні, але також на подібних студіях інших сенаторів, які відбули подібну поїздку в листопаді 1976 р. У звідомленні, між іншим, говориться, що військові сили Варшавського Пакту зросли з 400.000 до 500.000 вояків, як також змодернізовано так звані тактичні дивізії, озброєні легкими бомбовиками, панцерними гелікоптерами, легкими і швидкими танками та ракетами. Збройні сили Варшавського Пакту, на думку сенатора Нунна, також краще озброєні тактичною атомовою зброєю. Сенатор Нунн однак не пропонує збільшення американських залог в Европі, бо тоді виглядало б, що Европу боронять американсько-німецькі війська.



В червні 1973-го року президент Гарварду д-р Дерек К. Бок та члени корпорації університету офіційно затвердили встановлення Українського Наукового Інституту, віддаючи йому до розпорядження триповерховий будинок при 1581-83 Массачуссетс евеню в Кембрідж, Масс. Будинок має 30 просторих кімнат, конференційну залю, приміщення для спеціяльної бібліотеки, читальню, канцелярії Гарвардського Комітету Українських Студій та Фонду Катедр Українознавства. При вході до будинку є напис англійською й українською мовами: Український Науковий Інститут Гарвардського Університету. На фото: будинок цього Інституту, зліва — таблиця з написом.

Дев'ять років тому, 22-го січня 1968-го року, отже щодо дня точно у 50-річчя проголошення державної незалежности і повної суверенности Української Народної Республіки, створена з ініціятиви нашого студентства, зорганізованого в Союзі Українських Студентських Товариств Америки (СУСТА), установа: Фонд Катедр Українознавства, після понад десять років підготовної праці довершили неймовірного: здобули згоду престижевого Гарвардського університету встановити в тому університеті катедру (професуру) українознавства на кошт фундації в сумі 600,000 долярів. Як зважити і мати на увазі тодішній стан українських студій в американських університетах та відношення тих університетів до таких студій — для характеристики чого може послужити факт, що майже два десятки цих університетів відмовилися видати у своїх видавництвах на кошт Українського Народного Союзу англомовну Енциклопедію Українознавства — то домовлення ФКУ з Гарвардом у справі українських студій в тому університеті, рішальну ролю в чому відіграло тоді посередництво проф. д-ра Омеляна Пріцака, можна було оправдано назвати українським „Гарвардським чудом".

Домовившись з властями Гарвардського університету, ФКУ негайно почав збіркову акцію, щоб здобути необхідних 600,000 долярів на уфундування одної катедри-професури українських студій в Гарварді. Вже перші відгуки на цю кампанію були такі заохочуючі — як для ФКУ, так і для Гарварду, — що первісний плян одної катедри поширено на три: історії, мови й літератури, а Гарвард зі свого боку, побачивши український ентузіязм та, очевидно, переконавшись щодо вартости таких студій, погодився встановити дві дальші катедри українських студій в попередній сумі, себто по 600,000 долярів, хоча в тому часі висота фундації виносила вже один мільйон долярів.

Поступовий розвиток цих студій в Ґарварді та їх не тільки крайовий, але майже світовий відгомін, як і — головно — український ентузіязм у підтримці цього „Гарвардського чуда" з черги вплинув на те, що власті Гарвардського університету пішли на найдальший крок та погодилися на встановлення в Гарварді Українського Наукового Інституту за мінімальну в Гарвардській системі суму фундацій: двох мільйонів долярів. Щобільше, віддавши для такого Інституту окремий будинок та цілий ряд інших наукових і бібліотечних удогіднень, Гарвард вчинив це „на кредити", бо ФКУ далеко не розпоряджав ще необхідною сумою. Речинець для вирівняння тієї дво-мільйонової фундації встановлено на 22-го січня цього 1977-го року, зв'язуючи вивінування та забезпечення трьох катедр-професур й Інституту з найбільш тривалим і корисним українським відзначенням 200-річчя Американської Незалежности та 100-річчя українського поселення в цій країні, мавши на увазі власне Українську Незалежність у 50-річчя проголошення якої підписано перше домовлення з Гарвардом.

Реченець передачі Гарвардові повної фундації на Український Науковий Ін-

(Закінчення на стор. 6-ій)

ПОВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ УНСОЮЗУ

Головна Канцелярія УНСоюзу отримала в останніх днях ряд зажалень і пригадок від секретарів Відділів, що вони досі не отримали місячних виказів і рахунків та повідомлень про платність вкладок для членів своїх Відділів. У Головній Канцелярії стверджено, що у всіх цих випадках йдеться про посилки, надані на пошту більше як тиждень тому. Тому Головна Канцелярія просить секретарів Відділів якнайскоріше повідомити про такі недоручені їм посилки, щоб можна було їх реклямувати в поштовому уряді, а в міжчасі вислати секретарям дублікати виказів, рахунків, чи інших документів.

ЗАКЛИК ФКУ І СУСТА

В пропам'ятний день 22 січня 1968 року точно у 50-річчя проголошення державної Незалежности Української Народної Республіки, виміною листів між представниками Гарвардського університету і Фонду Катедр Українознавства (ФКУ) покладено основи для створення осередку українських студій в Гарварді. П'ять років пізніше завершено перший етап. Тисячі свідомих і передових українських людей своїми пожертвами створили фундацію в сумі 1,800,000 долярів і відсотки з цієї суми запевнили назавжди існування і академічну діяльність трьох катедр для найбільш загрожених в поневоленій батьківщині українознавчих ділянок, а саме — історії, літератури і мовознавства.

В рямках діяльности катедр відбулося майже двісті засідань історичного семінара з участю американських і европейських вчених та переведено десятки українознавчих курсів для мартикульованих студентів україністики і учасників літньої школи. Вісімнадцять студентів одержали докторський диплом або працюють над завершенням своїх докторських праць з україністики. Всі три катедри обсаджені кваліфікованими науковцями. Над впорядкуванням українських колекцій в бібліотеках Гарварду працює дві професійні сили.

Щоб дати змогу випускникам катедр і науковцям з-поза Гарварду можливість продовжувати їхні досліди і відтак публікувати висліди цих дослідів, адміністрація Гарвардського університету створила чи радше дала на кредит Український Науковий Інститут (в скороченні УНІГУ), передаючи у його користування окремий будинок. В праці УНІГУ бере участь понад сорок наукових співробітників. Досі переведено три наукові конференції і створено Постійну Конференцію Українських Студій з окремими секціями літератури та інших дисциплін. Підготовано і вислано статті до гасла „Україна", які замовила редакція Енциклопедії Британіки. Запрошено Валентина Мороза та інших українських вчених до наукової співпраці.

Працю УНІГУ координує його дирекція. За належний розвиток діяльности Інституту дбає також окремий Візитаційний Комітет УНІГУ, що його очолив відомий американський колюмніст Джозеф Алзоп. До названого Комітету ввійшли такі відомі постаті з-поза Гарварду: митрополити М. Германюк з Канади і М. Скрипник, професори: Збіґнєв Бжезінські (тепер спеціяльний асистент президента Картера для справ Крайової Безпеки), Н. Ґарсоян, Ю. Луцький, Ю. Шевельов і Н. Руденстін. Підприємці: Р. Ґольдман, Ч. Адамс, Дж. Нюгавз і П. Тейлор. Крім Владик, українську громаду репрезентує в цьому Комітеті голова УНСоюзу Й. Лисогір і пані Оля Дужа від ФКУ.

Наведені приклади вказують, які многогранні і необмежені потенційні можливості існують в рамках УНІГУ. Щоб закріпити зв'язки з міжнародними науковими інституціями і поширити діяльність УНІГУ, потрібно мінімального фінансового забезпечення фундації в сумі двох мільйонів долярів. Лише відсотки з цього капіталу (приблизно 100,000 долярів річно) будуть розходовані на покриття таких необхідних потреб, як винагорода секретарям, перекладачам, друкарям, бібліотекарям і на стипендії науковцям. Досі бюджет УНІГУ складався з річних дотацій від ФКУ. Поважна наукова праця розрахована на довгі роки. Її можна плянувати і реалізувати під умовою, що мінімальні фінансові засоби будуть наперед забезпечені.

Тому Екзекутива ФКУ і Управа Союзу Українських Студентських Товариств Америки (СУСТА) проголошують збірку суми одного мільйона долярів в найближчих трьох місяцях та закликають українців доброї волі жертвувати на ту ціль.

Незавидна доля каторжника і відважного оборонця української культурної спадщини Валентина Мороза та його численних побратимів кличе нас на порятунок. Устами автора 7-8 числа самвидавного „Українського Вісника" поневолена Україна схвалює розбудову твердині української науки і духовости в Гарварді та вказує на нев'янучий приклад сл. п. Володимира Юрковського, який пожертвував на розбудову українських студій в Гарварді ввесь дорібок свого життя в сумі понад 160,000 долярів.

За Екзекутиву ФКУ:

Степан Хемич
(голова)
Мирослав Смородський
(секретар)
Роман Шраменко
(реф. зв'язку й інформації)

За Управу СУСТА:

Юрій І. Сєрант
(президент)
Оля Піскор
(секретар)
Галина М. Тарнавська
(перший віцепрезидент)

Ню Йорк. Н. Й. 22 січня 1977 року

ФОНД КАТЕДР УКРАЇНОЗНАВСТВА (ФКУ) В ГАРВАРДСЬКОМУ УНІВЕРСИТЕТІ

Фінансовий стан на 15 грудня 1977 року

Фундація трьох Катедр	1,800,000.00
Фонд Укр. Наукового Інституту	825,777.00
Разом на контах ФКУ в Гарварді	2,625,777.00
Потрібно ще на сплачення УНІГУ	**$ 1,174,223.00**

АКЦІЯ В СПРАВІ АМЕРИКАНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА ДЛЯ СВЯЩ. В. РОМАНЮКА

Атланта, Джорджія. (Пресова Служба УЄО в ПА) — З кінцем жовтня м. р. Пресова Служба ЗП УГВР розіслала до української преси звернення совєтського в'язня, українського православного священика Василя Романюка. В них він повідомляє, що він зрікся совєтського громадянства і просить про надання йому американського громадянства, а рівночасно описує безправ'я совєтської влади і жахливі умовини життя в совєтських тюрмах і кацетах. Він просить зміцнити в вільному світі акцію в обороні совєтських в'язнів, що є переслідувані за їхні релігійні, національні і політичні переконання. Між іншим він пише: „Третий рік я вимагаю Біблію і цю бідну релігійну літературу, яка видається в СССР, але результатів немає жадних".

Свої звернення він скеровує до Президента, Конґресу і Народу ЗСА, до Національної Ради Церков в ЗСА, до Ієрархів Української Католицької і Православної Церков у ЗСА та взагалі закордоном, до Керівників Української Баптистської Церкви, до всіх віруючих українців на чужині та до Голів усіх Християнських Церков ЗСА.

Головна Управа Українського Євангельського Об'єднання в Північній Америці подбала про переклад усіх цих звернень на англійську мову і розіслала їх до різних чинників, до яких вони звернені, а передусім до урядових чинників ЗСА та протестантських Церков, включно зі Світовою Радою Церков, Світовим Об'єднанням Реформованих Церков, до Об'єднаних Націй та до деякої релігійної і світської преси. У своєму зверненні Головна Управа УЄО в ПА підтримує просьбу свящ. В. Романюка його Урядові ЗСА для надання йому американського громадянства, а рівночасно пише: „Ми просимо Вас звернути якнайсерйознішу увагу на ці його апелі та зробити все можливе, щоб допомогти свящ. В. Романюкові і багатьом іншим українським і неукраїнським в'язням у Совєтському Союзі, які терплять за свої релігійні, національні і політичні переконання". Рівночасно називається там декого з цих в'язнів і кацетників іменно.

Ми не знаємо, що в цій справі роблять згадані священиком В. Романюком Проводи українських Церков, але нашою рекомендацією є, щоб і вони, як і різні наші релігійні і світські організації, а так само і поодинокі громадяни, почали писати в справі свящ. В. Романюка і взагалі українських в'язнів до Президента і Конґресу ЗСА, а також до інших відповідних релігійних і світських крайових і міжнародних установ. Справа оборони українських і неукраїнських в'язнів і кацетників у Совєтах вимагає постійної нашої уваги та акції. Дуже важним тут є мобілізувати в цій справі публічну опінію, стараючись втягнути в цю акцію чужомовну пресу, телевізію і радіо.

ЗАВЕРШУЄТЬСЯ ПІДГОТОВКА ЗУСТРІЧІ КОМІТЕТІВ ОБОРОНИ МОРОЗА

Філядельфія, Па. — Комітет Оборони Валентина Мороза й інших українських політичних в'язнів інформує, що вже майже завершено підготовку зустрічі представників Комітетів Оборони Мороза, яка відбудеться в суботу, 29-го січня ц.р., в приміщенні Менор Джуніор коледжу в Дженкінставні. Ініціятори цієї зустрічі бажають звернути увагу зацікавленим, що з огляду на додаткові зголошення, Філядельфійський Комітет Оборони Мороза мусів змінити приміщення. Згідно з ранішими інформаціями, зустріч мала відбутися в залі „Тризуба".

Ширші наради представників Комітетів Оборони Мороза, які розглядатимуть справи плянування оборони українських політичних в'язнів і координування оборонних акцій, розпічнуться о год. 10-й рано. Вечором, о год. 7:30. Комітет влаштовує зустріч з громадянством, під час якої виступатимуть представники Комітетів Оборони Мороза з ЗСА і Канади. В програмі зустрічі передбачені також доповід д-ра А. Бедрія на тему: „Міжнародне значення сучасної визвольної боротьби в Україні", адв. К. Ваня — „Потреба створення Ліґи Оборони в'язнів", д-ра Зваруна — „Леґальна база оборони українських політичних в'язнів", ред. О. Зінкевича — „Погляд на події в Україні". В мистецькій програмі, якою також буде відзначена річниця бою під Крутами, виступлять ансамбль „Сопілка" в складі Орися Штинь-Гевка, Маруся Штинь, Галя Козак-Хапко, Володимир Хапко і Марко Бандера. Виступить також гурт студентів — Ігор Мірчук, Дора Варварів і Зоряна Луцька.

Приявні матимуть змогу в часі зустрічі ставити питання членам Комітету і взяти участь в обговоренні доповідей.

Морози вчинили велику шкоду

Вашінґтон. — Хоча протягом двох останніх днів температура дещо повищилася в Ню Йорку та інших північно-східніх стейтах, то в інших частинах ЗСА продовжуються непам'ятні від століть морози. У Фльориді гостра зима вже знищила одну третю цьогорічного урожаю цитрусових овочів, що може спричинити значні підвишки в цінах на помаранчі, цитрини тощо.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли, незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Добрі поради

Протягом останніх кількох тижнів американська і світова преса заповнені вістками про те, що Совєтський Союз або старається здобути мілітарну перевагу над ЗСА, або вже її здобув, хоча можна прочитати також заяви деяких політиків чи коментаторів, що твердження про мілітарний потенціял і агресивні пляни Москви є ,,перебільшеними''. Проте, більшість знавців таки твердять, що загроза з боку Совєтського Союзу дуже поважна і треба цій загрозі протиставитися.

Деякі аналітики твердять, що Москва не тільки старається здобути мілітарну перевагу, але готується до війни і вже виготовила стратегічні й тактичні пляни для завоювання Західної Европи, щоб в такий спосіб здобути контролю над природними багатствами европейських країн, як рівнож захопити в свої руки індустріяльні підприємства та технологію тих держав і таким чином запевнити собі гегемонію над світом. Ці спеціялісти твердять, що Совєтський Союз не плянує вести довгої війни, а протягом двох-трьох тижнів дійти до побережжя Антлантійського океану, тобто застосувати стратегію ,,бліцкрігу''.

Щоб запобігти такій можливості та взагалі не допустити до мілітарної переваги Совєтського Союзу, мілітарні аналітики пропонують кілька заходів, які повинен застосувати уряд президента Джіммі Картера та Департамент оборони:

Поперше, Вашінгтон не повинен підписувати жадного нового договору з Москвою щодо обмеження стратегічної нуклеарної зброї, аж поки американський уряд і військові чинники точно не перевірять мілітарних спроможностей ЗСА в порівнянні з СССР, та не виготовлять спільних оборонних і стратегічних плянів із союзниками з НАТО.

Якщо таки дійде до підписання нового договору з Москвою щодо обмеження зброї, то ЗСА повинні обстоювати, щоб в цей договір було включене запевнення, що обидві сторони мають право взаємно перевіряти, чи друга сторона не порушує договору. Обидві сторони повинні мати право посилати своїх інспекторів-спеціялістів на територію свого партнера.

ЗСА повинні скріпити свої військові частини в Західній Німеччині, постачаючи їм нову конвенційну та атомову зброю, і вимагати, щоб союзники з НАТО теж скріпили свою оборонну спроможність.

Америка і її союзники повинні розбудувати таку саму охоронну систему для цивільного населення та стратегічно важливих місцевостей, як це робив Совєтський Союз, бо на випадок атомової війни вільний світ потерпів би страшні втрати в людях, а великі частини країн Заходу були б цілком знищені.

ЗСА повинні прикласти всіх зусиль, щоб відзискати перевагу на морях, яку втратили на користь Совєтського Союзу протягом останніх кількох років.

Америка та союзники НАТО мусять нав'язати кращі відносини з комуністичним Китаєм, тепер найбільш рішучим ворогом совєтської гегемонії, але теж продовжувати підтримувати Національний Китай на Тайвані.

Захід, зокрема ЗСА, повинні використовувати економічні браки Совєтського Союзу, спеціяльно те, що СССР дуже потребує харчових продуктів, щоб змусити Москву не тільки додержуватися договорів щодо пошанування людських прав, а також угод в справі взаємного роззброєння.

Президент Джіммі Картер і такі його головні урядовці, як державний секретар Сайрус Венс, секретар оборони Гарольд Бровн і директор Крайової Ради Безпеки Збігнєв Бжезіньскі повинні добре застановитися над цими порадами мілітарних аналітиків.

Іван Кедрин

,,НЕПЕРЕМОЖНІ''

,,Мені не сподобався Ваш 12-ий Конгрес... я розчарувався... 12-ий Конгрес злегковажив вимоги нашої делегації... Поки Ви не докажете, що нова Екзекутива пішла по правильній лінії — я не платитиму до УНФонду...''

Такі листи наспіли до Головної канцелярії УККА в Ню Йорку. Слава Богу — не масово, буквально три. Але, цікаво, не від людей, від яких можна б очікувати мислення політичними категоріями, а від деяких високоосвічених і заможних одиниць. Їм не сподобався 12-ий Конгрес Українців Америки і тому вони рішили, що будуть — ,,невтральними''.

Виринає з минулого мариво нашої національної трагедії. Маршували у 1919 році селами України невеличкі загони, здесятковані курені й полки Армії УНР і УГА, а за плотами стояли сотні сильних, здорових, дебелих молодих чоловіків, які приглядалися з-під лоба. ,,За кого ви є, господаре?'' ,,За тих, що сюди завтра прийдуть''. Очевидно, що опозиції супроти УККА не слід прирівнювати до таких ,,невтральних''. Але принцип той сам: одні і другі — невтральні, принцип невтральних той сам: ті, що завтра прийдуть. Ану ж виявить свою силу, покаже себе живучою і переможе Асоціяція українців Америки, яка називає себе ,,другою централею?'' Тоді ми, невтральні, будемо за Асоціяцію, а як ні, то будемо знову за УККА і пішлемо йому імпозантну суму 15 долярів річного внеску до УНФонду...

,,Як не буде Україна такою, як я і моя партія хочемо, то хай не буде ніякої''. ,,Як не був 12-ий Конгрес таким, як я хотів, щоби він був, то хай пропаде УККА!'' А що на його місце поставити?! ,,Не моє діло, хай у мене хата згорить, коби у сусіда стодола погоріла...''

12-ий Конґрес не сподобався і тому породив ,,невтральних'', — не багатьох, але породив. А кому він сподобався?! Мабуть небагатьом, не тільки з ,,внутрішньої'' і ,,зовнішньої'' опозицій (теж сутоукраїнський курйоз), а й з-посеред естаблішменту. Кому міг Конгрес сподобатися, коли не можна було закінчити його ладно і складно, бо адміністрація готелю погасила світло і виключила гучномовці, бо потрібна була їй заля для іншої імпрези. Можна було б краще розплянувати Конгрес, можна було відмовитися від пояснювання і коментування кожної справи, кожної точки статуту, від дякування кожному промовцеві, можна було перемогти свій гін до зголошування себе десяток разів до слова, можна було й ,,екс президію'' поставити гать потокам слів. І не можна було теж захоплюватися 12-им Конґресом, коли на залю пленарних нарад не доходили відгуки двох доповідей на Комісії досліду стану в Україні, в яких добрі фахівці цієї справи змальовували жахливу картину сучасної дійсности в Україні. Яке відношення до тієї дійсности в Україні мала завзята фанатична боротьба за альтернативу: ,,чи перший віцепрезидент має бути одночасно головою новоствореної Крайової Ради, чи має її очолювати інший громадянин?! У чому така несамовита важлива суть тієї суперечки за ,,першу'' чи ,,другу'' альтернативу, щоби відкидати будь-який компроміс, що його напевно можна було і тут осягнути, як би не ставитись до формалістичного ,,Робертс-рулу'' американського правильника ведення зборів, як до Святої Євангелії, і якби були проявилися ініціятива, готовність і бажання пошукати компроміс у такій епохальній справі! Хто тут винуватий? Всі винуваті, — організатори, партії, провід Конгресу, його члени...

І таких моментів було там більше, і в сумі складалися на те, що 12-ий Конґрес мало кому міг дійсно подобатися. Але, чи висновок із цього такий, що треба відвернутися від центральної громадсько-політичної організації в З'єднаних Стейтах?! Чи висновок із невдоволення останнім Конгресом має штовхати до негації громадської організації, яку покликала до життя громада, щоб та організація служила громаді — репрезентуючи її перед американськими властями та бути осередком внутрішнього нашого громадського життя? Чи висновком з нашого невдоволення Конгресом має бути відмова від заплати 15-ох мізерних долярів до УНФонду, коли УККА не має ні сотика зовнішньої субвенції для свого існування і діяння?! Гасло ,,моя хата скраю'' було трагедією українського народу від пра-прадавніх часів. За новітньої визвольної війни-революції воно проявилося у масовому явищі ,,невтральних''. Чи не пора б вивчити історію України і причини її нинішньої катастрофи та навчитися розрізнювати великі справи від малих?

(Закінчення на стор. 5-ій)

І. Світ

АМЕРИКА, СОВЄТИ І КИТАЙ

(2)

Дональд Румсфелд, секретар оборони ЗСА, у своєму останньому виступі говорив, що є нагла потреба змінити тенденцію, яка була на протязі 10-15 років в Америці у відношенні оцінки совєтських плянів і можливостей. Ясно, що Америка мусить негайно діяти для майбутнього, щоби забезпечити безпеку країни. Отже зменшення видатків на оборону неможливе.

Певне число спеціялістів, зокрема серед військових, переконане, що тепер не час не лише говорити про можливу ,,холодну війну'', — тепер час вже для праці, бо те, що не буде зроблене тепер, буде мати погані наслідки у майбутньому. Немає часу для роздумувань, бо існує поважна загроза для американських інтересів у світі.

Румсфелд рекомендує: бомбовози Б1, будову авіоматок, яких Америка тепер має 13, що дають можливість для країни мати 90 відсотків готової зброї для знищення, або унешкідливлення ворожої фльоти. Цікаво, що Совєти витрачають на зброю 11-13 % своєї продукції, коли в Америці це становить тільки 5.75 % Москва має під зброєю 4.4 мільйони вояків і 400 тисяч військ МВД.

Москва надає дуже важливого значення своїм воєнним силам, які мають піддержувати її політичні заходи для імперіялістичних впливів, або навіть повної контролі чужих країв. На цьому фронті вона має певний спротив не тільки Америки, — який є не завжди швидкий або сильний, але також інших держав.

На протязі довшого часу існувало переконання, що можна стримувати Москву договорами, частинним полагодженням її домагань або взаємними уступками, як напр., трапилося з угодою в Гельсінкі. Але ця ілюзія шкідлива на довшу мету.

Дуже цікаві і важливі виступи двох американських груп, які різняться між собою в тактиці взаємин з Совєтами, і є висловом думок двох різних політичних ,,шкіл'' в політиці міжнародних взаємин. Перша з них виступає, як ,,Американський комітет для справ совєтсько-американських взаємин'', а другий — під ясним гаслом — ,,Комітет сучасної загрози'' для Америки.

Від імени першої групи виступили з підписами серед численних його членів такі особи, як економіст-політик Д. К. Ґолбрейт, Джордж Кеннан, Василій Леонтієв, проф. Е. Райшавер, Дейвид Рісман і голова юнії — Л. Вудкок. Другу групу заступають: В. Колбі, Д. Б. Коналлі, Клер Бут-Лус, Пол Ніце, Маттю Ріджвей, Юджін Ростов, Дін Раск, Мексвел В. Тейлор та Елмо Зумвалд. Серед цієї групи є ті, хто на протязі років мали досвід у війнах, або знають справи СССР дуже добре.

В той час, як перша група говорить про необхідність вести вмілі розмови з Москвою, досягти певних уступок та робити також уступки і з свого боку, бо ця тактика оправдала себе у минулому — та що у передвиборчій кампанії було багато говорено неправдивого або перебільшеного, ніби Америка віддала Росії все,а нічого не дістала в замін, — і робить висновок, що тут існує надія, що можна осягти певне порозуміння.

Вони рекомендують забути минуле, гасла та рефлексії т. зв. холодної війни; визнати, що тепер нова ера, що не можна тепер керуватися воєнними перегонами, щоби уникнути катастрофи. Треба стримати кроки до удосконалення зброї, треба досягти взаємних порозумінь шляхом обміну досягненнями науки, техніки й культури та посилити піддержку для універсальних ідеалів людських прав і Гельсінкської Декларації. Комітет обіцяє дати піддержку для уряду згідно цих думок. Тут ясно відчувається дух колишнього радника уряду Джорджа Кеннана — його ідеї ,,контейменту'' совєтських впливів Дж. Кеннан нам відомий, як апологет Росії, автор вислову, що Україна є... ,,Тексас'' Росії.

У складі другої групи є ряд осіб, що були учасниками воєн, або грали активну ролю у політичній боротьбі проти Москви, як напр., Юджін В. Ростов, Пол Г. Ніце та В. Колбі. Цей останній був пов'язаний з американською службою ,,інтелідженс''. Вони твердять, що сучасний стан в світі, пляни совєтського збросння створюють для Америки правдиву загрозу, а тому немає багато часу для роздумувань і настав найвищий час для дії.

Початок їх заяви говорить ясно, що наша країна перебуває в періоді загрози, і ця загроза збільшується. Потрібна повна зміна курсу нашої політики, нашої економічної та воєнної сили, які можуть виявитися недостатніми, щоби забезпечити мир і безпеку. Потрібно буде ба-

(Закінчення на стор. 5-ій)

Софія Наумович

ПРО ЦЕ І ТЕ...

Коли сьогодні мова буде про жінок, то це не з перестарілого вже ,,фемінізму'', але тому, що у нас, у Франції, жінки здобуваються на справжні подвиги, при якомусь дивному маразі наших чоловіків. Про це говорять факти й ось вони:

Зимовий культурний сезон українського Парижу розпочала Марія Стиранка з Торонта, яка виставила свої акварелі у ґалерії Жана Кампйона, тут таки побіч Академії мистецтв. Виставка тривала від 7 до 28 листопада 1976 р. і принесла нашій малярці прихильні рецензії у малярських журналах, вдячні вислови, як наприклад: ,,Ви принесли нам красу і ніжність, за чим ми так стужилися, оглядаючи абстрактні страхіття'', грошевий прибуток, бо продала 17 картин, — з того тільки дві — українцям) і запросини на виставку в Брюселі, в ґалерії ,,Ля роз траверсе'' на січень 1977 р. Як на перший виступ нашої землячки у Парижі — це таки гарний успіх!

З черги пописався місцевий ,,Союз Українок'' (і його голова Марія Митрович) тим, що 26-го листопада присоромив усі інші т-ва, бо перший і єдиний відзначив Франкові роковини з доповіддю Степана Семенюка і рецитаціями творів письменника. Одначе, Делеґатура УВУ відіб'ється за цю ,,зневагу'' 1977 р. влаштуванням наукової конференції в честь Івана Франка й то не денебудь, а на славетній Сорбоні! Та про це ще завчасно говорити, бо така річ вимагає солідної підготовки, то ж краще мовчати, щоб не ,,наврочити''...

Під час Різдва українці Франції мусили двічі зриватися досвіта, щоб послухати наших колядок у французькому радіо у виконанні найкращих хорів — київського й утрехтського д-ра М. Антоновича, з поясненнями проф. Аристида Вирсти, — бо в оголошеннях ,,Українського слова'' раз була дата 8-го, а вдруге — 9-го січня...

У тому ж святочному часі деякі наші земляки подивляли Уляну Чайковську-Вирсту, яка, діставши найвищу конкурсову оцінку в театрі оперети ,,Шатлє'' — зразу увійшла в склад його виконавців і то на першорядну ролю. Щоправда, потрапила якраз на музичну комедію Франсіса Льопеза ,,Волга'' (з часів революції 1905 р.) і дістала партію цариці Олександри, але вона потішає себе тим, що наступна оперета, яку театр підготовляє, матиме іншу тематику й персонажі. Тепер на сцені цього найбільшого в Парижі театру (по якій свобідно їздить карета, запряжена в живі коні) Уляна проходжується з маєстатичною міною у розкішних костюмах, — як по своєму подвір'ї, гарно виглядає й чудово співає, ні в чому не поступаючися перед такою славою, як Марія Кандідо, чи її партнер — Хозе Тодаро. Улянина мрія, коли вона вже добре загніздиться в ,,Шатлє'', запропонувати дирекції нашого ,,Запорожця'' у французькому перекладі та заграти в ньому ролю Одарки, що дай її, Боже, здійснити, бо наш невмирущий ,,Запорожець'' напевно закасує десять ,,Волг''...

Вийняток у цих успіхах становить Леонід Плющ, з яким уже вдруге перевів інтерв'ю найбільший французький щоденник ,,Лє Монд'' 16-17 січня 1977 р. У ньому наш ,,марксист'' знову багато говорив про Україну та про українську боротьбу проти московського імперіялізму.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПРИЗАБУТА СПРАВА

Якось непомітно щезла зі ,,Свободи'' колюмна ,,голоси читачів, а хто знає чи не пригодилася б вона хоч раз в місяць, якщо не в тиждень. Бо то можна завжди почути вислови других на актуальну тему. Та й редакція, здається, тоді приймала більше активну участь в порушених читачами справах. Сьогодні цієї колюмни бракує — я надіюся однак, що редакція й на далі ставиться уважно до листів читачів і не буде обмежуватися до сухих відповідей, а готова буде піддати під дискусію ту чи іншу порушену проблему, як що така матиме ширше значіння.

Пригадую собі, що деякі читачі та й редакція свого часу порушували справу підвишки мита Совєтським Союзом на висилані пачки рідним в Україну. Пропонувалось навіть бойкотувати, писати протести і т. д., і т. п.

Але хоч підвишка мита вдарила багатьох наших людей по кишені і хоч висилання пачок зменшилось, очевидно на шкоду наших рідних, потрібних протестів мабудь не було.

Чим можна пояснити факт такої пасивности українців відносно посилок своїм рідним в Україну?

І. Шевчук

Чікаґо, Ілл.

Ол. Коновал

ГРИГОРІЙ КИТАСТИЙ

До 70-річчя з дня народження

Кобза чи бандура — це український національний інструмент. Кобзарі сторіччями піддержували національну свідомість нашого народу, пригадували його минуле й закликали до боротьби в часи повстань. Тому Тарас Шевченко не випадково назвав збірку своїх перших поезій ,,Кобзарем''. Бо кобза, чи як тепер прийнято називати, бандура — це інструмент української душі. Граючи на кобзі чи бандурі, бандуристи з душі виливали поезію життя, епопею минулих славних і трагічних змагань українського народу за свою самостійність.

Остап Вересай — найбільш відомий сліпий співець-кобзар. Великим послідовником Вересая став уже зрячий, всебічно обдарований учений, письменник і композитор Гнат Хоткевич. Він надав кобзарському мистецтву теоретичні підвалини для дальшого розвитку. Серед відданих послідовників композитора Хоткевича маємо Григорія Китастого, керівника капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка.

Григорій Китастий народився 17-го січня 1907 р. у козацькій родині в Кобеляках на Полтавщині. Їхня співуча родина складалася, крім батька й матері, з чотирьох братів та однієї сестри. Найстарший брат Андрій Андрій загинув на фронті під час Першої світової війни від німецької кулі, а сестра померла, маючи сімнадцять років. Другий брат, Микола, брав участь у визвольній боротьбі українського народу за самостійну Україну. Коли вщухла революція, до невеличкого міста Кобеляки почали приїжджати мистецькі групи з виступами. Григорій Китастий їх часто відвідував. Молодь, яка брала участь у хорах чи драматичних гуртках міста Кобиляки, до якої належав і Григорій Китастий, часто вибиралася в мальовничу природу Полтавщини, де залюбки співала в гаях, на човнах на Ворсклі пісні Миколи Лисенка, Миколи Леонтовича, Олександра Кошиця та інших. Співуче товариство та чудові українські мелодії залишили в серці юнака любов до музики, до української пісні на все життя. Його мрією було вступити до музичної школи. Але родинні фінансові обставини були йому на перешкоді. А працювати й учитись нелегко.

Як Григорієві Китастому було двадцять років він поїхав до Полтави і там записався до Полтавського Музичного Технікуму на вокально-хоровий відділ.

Гроші для прожитку Китастий здобував вивантажуванням вугілля на станції та грою на скрипці в клюбах. Але коли директором технікуму став Федір Попадич, становище Китастого значно покращалося. Він улаштував Китастого при студентському гуртожитку. Ф. Попадич був не лише директором й педагогом, але й керував Полтавською Хоровою Капелею. Під час проб капелі Китастий був постійним гостем. На третьому році навчання в технікумі Ф. Попадич почав йому дозволяти керувати капелею на концертах.

Григорій Китастий часто відвідував концерти Полтавської Капелі Бандуристів, що їх перед тим часто чув у Кобиляках, під керівництвом Гната Хоткевича. Під час таких концертів зросло ще більше бажання стати бандуристом. Закінчивши навчання 1930 року, він склав іспит до Музично-Драматичного Інституту імени Миколи Лисенка в Києві. Під час навчання в інституті він пильно вивчав техніку гри на скрипці та корнеті, а найбільше часу присвячував улюбленій бандурі, яку він випозичав у інституті. Теоретик музики Г. Любомирський завважив із клясних і домашніх завдань Китастого, що він має композиторський нахил і порадив йому, закінчивши хормайстерський відділ, перейти на композиторський.

Григорія Китастого прийняли хористом до Київської Опери. Про цей період Г. Китастий казав таке: ,,Така праця давала мені можливість вивчати оперовий репертуар і взагалі театральну специфіку, а з другого боку — це давало певну матеріяльну базу для прожиття і в якійсь мірі допомогти батькам, що опинилися в біді''. Тоді в Україні проходив страшний, штучно створений Москвою голод 1933 року. У цей час Г. Китастий знайомиться з бандуристами Київської Капелі. При потребі вони запрошують його на свої концертні виступи. А згодом він стає дійсним членом капелі.

1935 року найкращі капелі бандуристів, Полтавська і Київська, об'єдналися в одну Державну Капелю Бандуристів з осідком у Києві. Китастий став постійним членом цієї капелі, як концертмайстер, а пізніше заступником мистецького керівника. Ставши професійним бандуристом, він розпочав свою композиторську діяльність. Та разом із успіхом приходять і трагічні дні для родини Китастих. Брата Миколу заарештовують 1937 року і незабаром розстрілюють за його перебування в армії УНР. ,,Справедлива влада пролетарів'' осиротила його дружину з трьома дітьми. Третій брав Іван, який уже помер в Детройті, переїхав на Донбас, до брата Миколи, де під час конкурсу на бандуристів до Державної Капелі здобуває місце співака-бандуриста.

Прийшла Друга світова війна. Всі бандуристи Державної Капелі стали вояками. Багато з них згинуло на фронті. Григорій Китастий попав до німецького полону, з якого щасливо утікає і повертається назад до Києва. Там уже знаходить решту Державної Капелі Бандуристів (16 осіб) і з ними відновлює Капелю Бандуристів, даючи їй назву імени Тараса Шевченка. Від того часу життьовий шлях Григорія Китастого тісно пов'язаний з Капелею Бандуристів. Разом з капелею він емігрує на захід; їх усіх саджають до німецького концентраційного табору, пізніше їх звільняють, і вони виступають по таборах для ,,остівців''.

Григорій Китастий невтомно опрацьовує програми Капелі, що своїми виступами здобуває непересічний успіх і популярність по таборах переселенців в Західній Европі.

1949 року Капеля Бандуристів залишила Европу і поселилася в Детройті. Григорій Китастий керував капелею, яка об'їхала всі більші міста ЗСА і Канади, й працював над новими композиціями з усіх жанрів: ліричного, жартівливого, мажорного, мінорного та героїчного.

Ось автори, яких твори Григорій Китастий поклав на музику: Тараса Шевченка: ,,Гомоніла Україна'', ,,Грай, кобзарю'', ,,Пісня про Запорозьку Січ'', ,,Вітре буйний''; Івана Багряного — ,,Вперед, сини народу'' (гимн ОДУМ-у), ,,Ми об'їхали землю навколо'' (марш ОДУМ-у), ,,Вставай, народе'', ,,Марш Україна'' (Чорними хмарами вкрита руїна), ,,Пісня про Тютюнника'', ,,Марш поляглих'', ,,Вперед, соколи''; Олександра Олеся — ,,Нас ждуть''; Михайла Ситника — ,,Лебеді''; Яра Славутича — ,,Карпатські січовики'', ,,Наші будні — розгорнена книга'' (марш Юного ОДУМ-у), ,,Дума про Кемптен''; ПАндрія Малишка — ,,Прощання'', ,,Вітер віє по траві''; Юрія Буряківця — ,,Задніпрянка'' та ,,Оксана''; Катерини Перелісної — ,,Йдуть дівчатка і хлоп'ятка'' (марш); Констянтина Даниленка-Данилевського — ,,Дума про Петлюру''; Ніни Калюжної — ,,Нагадай, бандуро''; С. Кандиби — ,,Сто років''; Олекси Гай-Головка — ,,Пісня про Америку''; Ольги Лубської — ,,Ти слухаєш, Дніпре''; Ганни Черінь — ,,Любисток''; Бориса Олександріва — ,,Колискова''; Івана Овечка — ,,Не плач, Україно''; Анатоля Юринняка — ,,Богданова слава''; Данила Завертайла — ,,Весняні мрії'' (вальс); Олександра Підсухи — ,,Як давно''; П. Карпенка-Криниці — ,,Конотопська битва'' та ін. До музичних творів Григорія Китастого належать: ,,Гомін степів України'', ,,Львівські фрагменти'', ,,Сюїта'', ,,Горлиця'', ,,Музичний момент'', ,,Трубаївське повстання'', ,,Дума про Сагайдачного'' та інші. З релігійних речей він опрацював ,,Святу Літургію''.

Григорій Китастий, бандурист, композитор мешкає в Клівленді й, не зважаючи на свої 70 років, їздить до Детройту, щоб і далі працювати з капелею, яка є гордістю не лише еміграції, а всього українського народу.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1976 Р.

Департамент Молоді:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
43 Палюк Розалія М.
51 Дукупс Донна, Кохман Адріянна Н. Л., Світляна Г.; Пулсудська Сузанна.
78 Махальчик Марко Й., Ніколс Шеррі Л.
83 Бабяк Кімберлі А.
94 Шарон Христина М.
96 Меєр Брет Е.
113 Дорнуер Давид Л., Скат А., Тимофій Д.
121 Корбет Михайло І.
125 Паньків Ангела Х.
136 Стрільчук Адріяна М.
147 Діліярд Келлі А., Міллер Рахила А.
164 Фовлер Анна М.
173 Віцман Вероніка М., Шрейбер Мелісса Х.
183 Пайч Христофор М.
191 Грицковян Марія Д., Лещишин Яковлина К.
200 Дубас Наталія А., Конюх Клавдій, Леслі, Петро; Пригода Таня М.2.
204 Стахів Наталія Д.
209 Васичко Іван, Г., Михайло.
216 Лучин Христофор.
217 Дащишак Роман Л.
238 Сталовір Валентин.
245 Бабанська Ляриса, Олександра.
257 Кирилюк Андрій М., Мерібет.
277 Ломій Марко М.
282 Адамович Тома К. мол., Менсфілд Тереса.
287 Гриндьо Роман.
320 Телюк Іван М., Петро З.
321 Добровольський Іван, Криштоф; Раггазіно Дженіфер А.
340 Рамаґло Василь, Іветта.
344 Борщ Степан Т., Гец Степан О.
347 Мурована Лукія М.
348 Магуник Іван М.
360 Душенко Катерина М.
362 Бекер Ейн Л., Озер Кімберлі А.
368 Волоник Венда Д., Ерік І., Ричард К.; Ґілберт Ірина, Дайк Андрея М., Василь А.; Максимович Донна Є., Карін О., Стойка Леона Р., Хомяк Елеонора.
372 Доунсі Олександра Л., Кемпбел Бренда А.
375 Брожина Олег П., Даньківський Йосип І. мол., Фолис Антонина, Елисавета, Степанія.
379 Субота Адріяна.
380 Олас Йосип С.
412 Когут Ганя К.
414 Гузар Андрея П., Дженіфер А.
432 Голман Зоя Р., Кондрацька Ляриса Г., Созанський Борис, Тарас.
458 Стаскович Григорій А. Т.
461 Стангрет Марта.
464 Файфій Джейсон.
465 Самиць Андрій, Марія К.
502 Лейнг Ліннета А.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
14 Демків Ірина, Омелан.
94 Кудла Іван Л.
96 Валько Данило Й.
116 Грибовський Зенон.
155 Бущ Марджорі Е., Вилкокс Константина І.
157 Кривачук-Козак Ірина.
167 Рощіпка Антонина.
221 Вархол Іван Марія.
235 Кемпій Ярослав П.
243 Білик Каролина.
327 Пайда Михайло.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
13 Комар Марко.
338 Керницький Іван М.
408 Воробець Наталія К.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
97 Вега Степанія.
362 Галайдіда Микола А., Наталія Р., Павло М., Петро І.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
17 Магалас Матвій Ю.
153 Колодій Дениса.
164 Андреззі Аллен М., Тамара С., Трейсі А.
320 Фредерик Наталія К.
456 Криспин Ангелина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
287 Керницький Іван М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
10 Демянчик Данило.
63 Синявська М. І.
124 Карабин Ерік С., Фенстермейкер Марко.
165 Воггон Аллан Є., Артур Т.
257 Гурин Богдан, Ярослав.
360 Дайк Данило С.
413 Міллер Патерик.
429 Перковська Лорі А.
474 Покиньборода Анна.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Балко Степан Я.
13 Карабин Богдан.
14 Демків Ірина, Омелян.
37 Макара Емілія А.
116 Грибовський Зенон.
153 Персій Ерік.
155 Бущ Марджорі І., Вилкокс Константина І.
157 Кривачук-Козак Ірина.
167 Рощіпка Антонина.
174 Мушинський Адріяна О., Віктор.
221 Вархол Іван, Марія; Романко Адріян.
243 Білик Каролина.
277 Кривоніс Євген І.
334 Марцинюк Михайло А.
456 Криспин Тамара.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
21 Гулячок Мирон К., Мельник Ігор Р.
23 Захарієвич Давид В.
42 Романів Михайло.
56 Коник Марія К.
57 Колаковський Іван Й., Куфель Михайло.
59 Кузьо Михайло Й.
83 Кончак Лінн М.
114 Нескорощена Віра.
128 Дурис Євстахій мол.
153 Завадович Марта М.
155 Савчак Анна.
156 Забродський Олександер, Стантон Олена М.
174 Присяжнюк Звенислава.
192 Гула Катерина А.
204 Марків Григорій М., Сафіян Рона П.
206 Бравн Степан І.
219 Воробець Марко Й.
221 Воробець Степан В.
223 Дермако Василь І., Мельник Яким И.
230 Вішка Данило І., Голонко Таня М.
235 Шумахер Марко Д.
240 Гупаловський Павло О. Охрін Юрій, Швед Михайло.
257 Сірська Карін А.
281 Готра Олена К., Свищук Степан І.
292 Костюк Донна М.
316 Зарицький Павло М., Патрисія А.; Ляскович Ліда, Хома Євген М.
320 Яремко Михайло.
343 Якимович Марія А.
351 Чінальська Марія.
368 Воробець Володимир Г.
372 Шиш Давид А.
379 Кузьо Йосип, Семків Лев Б., Юрій Р.; Юрійчук Ільо М.
139 Шурпета Володимир М.
432 Ґріффин Шарлота А.
461 Мицяк Богдан, Шпурко Іван мол.
465 Кіра Ірина.
466 Сенько Ліда.
498 Мацевко Люба М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
7 Решетар Теодор Ф., Словік Христина М.
63 Процишин Іван М.
75 Кремко Марла А.
83 Гашниг Марія А.
103 Костюк Григорій Б.
127 Школьний Олександер.
142 Ярем Роман М.
167 Закорченний Богдан, Михайло В., Тарас.
239 Сопко Теодор А.
251 Віола Ґері В.
281 Басараб Маріянна.
323 Саган Тимофій.
372 Щербак Дана Л.
379 Петрій Ірина, Христина.
406 Тарас Кеннет А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
174 Мушинський Адріяна О., Віктор.
325 Інглот Юрій Є.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
144 Хоменчук Михайло.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Лемп Анна, Ривак Степан, Сидор Марія Т.
7 Палмер Катерина.
10 Демянчик Данило.
12 Горбез Андрій, Червінська Ядвига.
19 Ковалів Роман.
22 Олек Степан Н.
25 Волощин Степан.
31 Глович Роберт І.
34 Пскник Пилип Б., Христина А.
36 Демянів Параскева.
39 Богатюк Юрій М.
43 Шатинський Василь І.
47 Парубчак Дмитро.
50 Кеннеді Іванна, Свідерський Василь.
51 Кохман Олександра Д., Лисенко Єва, Морозовський Карпо, Степан, Телма; Синенький Йосип.
54 Марків Раїса.
56 Коник Марія К.
57 Кендзерський Дмитро, Дарія; Семенович Ліда М.
59 Максимюк Петро М.
63 Петерс Кейт І., Ричардс Бернард Й., Синявська Марія І., Стайвезон Мітчел С.
75 Савчин Василь, Цап Марко А.
78 Бервінчак Микола мол.
84 Литвин Олександра.
88 Бендас Михайло, Вішенберг Михайло.
93 Трембач Ірина.
94 Войтович Неоніля, Івасюк Орест, Кудла Іван Ф., Кушик Марія А., Примак Петро С., Розгін Таїса, Цісарук Ярема І. 2, Ляриса М.
98 Ліпчук Марія А.
113 Дорнуер Марсейлес К., Ралф К., Сероким Микола, Чикарді Марія Ф.
121 Викент Йосип Ю., Лорч Ервін К., Мерчент Домінік, Цмайло Петро І., Патрисія С.
124 Карабин Ерік С., Фенстермейкер Марко.
133 Левенець Анна.
136 Стрільчук д-р Олексій, Ольга Е.
142 Пухта Анна.
155 Гравзам Варвара С.
156 Іллінгсворт Валентина.
157 Савка Сузанна.
161 Джула Марко А.
163 Гренечко Микола, Євгенія; Лежняк Степанія П.
165 Воггон Аллан Е., Артур Т.
168 Стек Карло А.
173 Віцман-Пустольська Марія В.
174 Гриньків Андрій.
191 Вербицька Карін.
194 Дзядів Ольга А.
204 Гавришенко Онуфрій, Черник Ярослав.
206 Гуловач Гейл М., Ковальчук Василь.
209 Матлага Тереса В.
211 Соколовська Гертруда А.
217 Гунзек Анна.
231 Ляхюк Микола.
233 Ковальчук Іван.
236 Скерпон Каролина А., Катерина Л.
238 Сталовір Віктор, Валентина; Трейл Василь Р. мол. Лисак Ігор, Ірина; Охрін Юрій П., Сохоцька Люба, Швед Михайло.
245 Бабанський Віктор.
257 Гурин Богдан, Ярослав.
277 Курлович Богдан, Олександра; Ласький Володимир, Червінська Ядвига.
287 Богард Алина, Гродзіцький Лешек, Зрада Богдан.
292 Гоновей Данило.
293 Зидик Катерина.
309 Рачок Василь Ю.
316 Гейл Ричард С.
321 Дробищак Антін, Марія; Мельник Анна, Мигаль Іван, Милян Богдан, Рейнарович Лехослава.
336 Бабенко Віктор.
340 Рамаґло Домінґас.
334 Гец Фридерик В., Яворська Олександра.
347 Мурований Данило А.
353 Ліщук Володимир.
358 Калушка Ольга М., Чепак Богдан Р.
360 Дайк Данило С.
362 Графенстайн Люїс І., Елвардс Леслі Г., Маргарита А.
367 Король Михайло.
368 Давидович Текля, Максимович Анна, Сперкач Богдан, Борис, Ярослав, Іванна.
372 Герш Роберт М., Івач Євгенія, Шиш Андрій.
375 Бута Катерина М., Лободенко Семен, Рак Теодор, Фолис Родіон М.
379 Сіпка Ангелина Б.2.
386 Пиш Григорій М.
399 Білинська Уляна, Кохановська Лідія, Ліліян Ярославна, Мельник Михайло.
406 Вислоцький Андрій.
414 Міллер Патерик Р.
423 Кренціглова Йосип.
429 Перковська Лорі.
432 Созанська Орися.
434 Борис Зенон, Чолкан Євген, Якимець Володимир, Анна М.
444 Поліщук Олег.
461 Стангрет Богдан.
468 Самиць Орест, Люба.
472 Лесейко Михалина.
474 Покинь Борода, Анна.
88 Копчак-Палмер Іванна.
102 Полевчак Василь*.
114 Трачик Євген*.
153 Тхорик Люїза, Олена.
156 Іллінгсворт Іван Т*.
157 Кривачук Микола*, Катерина, Марія А.
174 Мушинський Михайло*. Валентина; Палюх Іван В. Б.
200 Явдошин Володимир, Гертруда.
204 Ляхович Христина Ю., Черник Ярослав.
221 Ющак Михайло.
251 Ропке Марія Є.
325 Бущак Надія Л., Сенько Іван мол*2.
334 Лазука Нестор Р*.
371 Малюк Сузанна.
372 Єйл Павло В*.
387 Оссовська Йосипина А., Чепіжак Зенон*.
427 Боровська Марія.
433 Зидовський Степан.
436 Стус Ілля, Анна.
456 Криспин Рен*, Гастанія.
458 Мельник Віра І., Никитин Надія К.
161 Лисяк Богдан*.
174 Баган Катерина.
191 Беднар Анна.
204 Хлистун Павло*. Чупіль Катерина.
206 Чарна Марія.
213 Кушнір Павло, Стахів Марія.
220 Гіжовський Іван.
223 Худоба Лука.
237 Вацлавська Катерина, Кузьма Марія.
238 Сілинський Григорій*.
253 Ференц Розалія.
271 Васильок Максим.
276 Іваницька Катерина, Лисяк Богдан*.
279 Корда Параскева.
288 Завик Катерина.
292 Татарин Марія.
299 Буч Анна.
301 Прокопів Анна.
305 Василині Іван*.
316 Лапинський Іван.
335 Устіяновський Ілля.
343 Страйкленд Патрисія м.
344 Геба Патрисія М.
345 Берецький Олексій, Грановський-Неприцький Олександер.
348 Циктор Степанія.
358 Кулко Марія.
361 Бойко Пелагія, Гнатів Василь*, Левків Степан 2, Мурашко Теодор*.
374 Ганчар Володимир* 2.
379 Бобик Григорій*.
383 Сарабун Лука*.
403 Борух Євген*.
423 Ясинкович Михайло*.
436 Стефанчук Михайло*.
451 Брух Мирон*.
481 Клим Теодор*.
487 Коваленко Павло*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
277 Смит Григорій Є*., Марія
455 Фуга Христина.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
9 Сінковський Франко Е*.
42 Дубровний Петро, Крипак Володимир.
67 Глива Володимир*.
88 Копчак-Палмер Олена Є.
96 Дукрин Меланія, Кінцак Денис С*.
102 Полевчак Василь*.
106 Станько Олеся.
114 Трачик Євген*.
157 Кривачук Микола, Катерина, Марія.
200 Явдошин Володимир, Гертруда.
288 Кріївська Анна.
325 Савчук Дмитро, Єлисавета; Сенько Іван мол*.
385 Скрипець Павлина.
407 Тивонюк Марія.
418 Голубинська Лідія.
432 Горська Євфросінія.
433 Зидовський Степан.
458 Мельник Віра І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.
13 Комар Мирон, Марія.
106 Костів Розалія.
107 Олійник Анна.
114 Ніколс Олена Ф.2.
138 Смит Григорій Е*., Марія Л.
238 Орищин Бланка.
316 Різник Данило.
321 Фуга Ірина, Марія.
322 Комарницький Григорій.
368 Бардахівська Олекса, Дячун Ярослав, Анна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ /ПЛАТЯТЬ ФОНДИ/:

Відд.
174 Мушинський Віктор, Адріяна О.
325 Інглот Юрія Є.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
158 Коваль Борис.
204 Косановський Ярослав*, Іванна.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.
13 Гира Андрій С*.
22 Вайда Діяна М.
82 Мурга Володимир*.
106 Макарук Володимир, Каролина; Олексюк Богдан, Туцький Іван.
118 Керечинський Лев*, Кральска Юрій, Лісович Руслан М., Пеляк Андрій Е*., Петровський Орест Ю*., Питель Євген*, Стоцький Іван*, Мирослав*; Фафендик Ярослав*, Яворський Ярослав Д.
121 Гниловець Євген Т*.
147 Голець Михайло.
150 Никорчук Максим*, Салова Анастасія.
153 Колодій Михайло*, Ілема.
161 Теснович Михайло*.
194 Архипів Юліян*, о. Мельник Володимир, Мисько Іван, Пітула Теодор, Шехович Надія М.
249 Винницька Ірина.
254 Глова Денис В*., Цинцар Адам, Чех Валерія А.
257 Семчишин Наталія.
271 Гарбій Степан*.
284 Пастирська Анна.
320 Фредерик Юрій Ф*.
367 Олексин Степан*.
375 Рожак Петро.
376 Стрілецька Ярослава.
397 Драб Роман*.
403 Сенько Петро П*.
407 Глуханюк Володимир*, Крепакевич Степан.
419 Собчук Дарія.
462 Дашко Юрій*.
486 Мірчук Данило.
492 Рудик Надія, Світуха Микола.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Комарницький Григорій.
33 Олійник Анна.
35 Ніколс Олена Ф.2.
51 Костів Розалія.
103 Орищин Бланка.
125 Дячун Ярослав, Анна.
277 Смит Григорій Є*., Марія.
422 Різник Данило.
455 Фуга Ірина, Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
1 Нанківел Сузанна М.
5 Моген Петро І*.
9 Сінковський Франко Е*.
13 Гира Андрій*.
45 Чайковський Йосип Е*.
55 Олексюк Михайло І*, Анна, Параскева.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
21 Мельник Ярослава А.
27 Ратич Андрій*.
78 Базар Василь*.
130 Кравченюк Степан*.
131 Лоюк Микола*, Марія.
153 Бережницька Ірина, Вакула Віктор, Лармопрай Володимир Т*., Дибуляк Казимира.
161 Магник Іван*.
171 Процик Марія.
251 Горден Григорій, Ребро Шірлі С., д-р Синенький Йосип П.
287 Саворська Анна.
301 Семчишин Мирослав А*.
353 Стойко Мирослава.
368 Воробець Тома Ю*, Шушак Анна.
432 Москалик Микола, Шараневич Олена.
445 Костишин Степан*.
486 Ткачик Гертруда Р.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Соловський Григорій*.
6 Vwdqak O lena.
6 Виджак Олена.
22 д-р Наболотний Михайло*.
33 Оріх Софія.
56 Ходор Марія.
94 Підлетейчук Анастасія.
103 Кметь Єфрем*, Кеннет*, Іванна; Костюк Іван*, Михайло*, Анна М., Софія; Уринюк Іванна.
114 Пескорощена Ніна.
156 Забродська Татьяна, Марчишин Микола*.
161 Лапиц Михайло*.
167 Закорченний Михайло*, Євстахія.
171 Михалишин Ольга.
219 Лоневський Василь.
234 Папинко Іван.
239 Ковальчук Михайло.
251 Горден Маргарита.
283 Базарник Анна.
292 Терлецький Михайло*.
343 Гранковська Йосипина.
361 Вербенець Олександер, Галина.
364 Марущак Євстахій.
372 Шиш Андрій*.
379 Петрій Леонтина.
432 Голубець Степанія, Гуменюк Яким Д., Думин Євстахій, Зорич Ярослава, Івахнюк Антін, Лелик Лідія.
441 Сирoїд Марія.
490 Сикулич Євген М*.
496 Лукаш Дмитро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
31 Зельвак Марія.
36 Ярославська Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
13 Спяк Анна 2.
14 Микулинець Марія 2.
22 Багрій Юрій*.
29 Омалія Йосип*.
32 Мельник Володимир*.
36 Петришин Анна.
39 Фраціян Теофіл, Хорват Антонина.
45 Гарасим Ісидор А*.
47 Білецька Катерина.
59 Гембатюк Марлена Г.
63 Петерс Розелла О.
73 Лех Катерина.
91 о. Мицик Омелян 2.
102 Мамрич Дмитро*.
112 Бандура Розалія, Барильська Пелагія, Чубинська Софія.
113 Корей Марія.
125 Мигаль Марта.
155 Базилевич Михайло*, Гадзик Софія, Косміна Пелагія, Лопушанська Ірина.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
83 Голіний Юрій.
84 Литвин Олександра.
94 Примак Петро С., Цісарук Ярема І.
106 д-р Ільків Андрій.
131 Палагнюк Василь.
164 Бутрей Шейла, Каланик Микола І.
171 Качмар Богдан.
174 Гриньків Андрій.
200 Дубас Андрій Е.
233 Ковальчук Любомир.
240 Охрін Юрій П., Швед Михайло.
277 Курлович Теодор, Олександра; Ломій Теодор.
290 Філевич Богдан.
340 Рамаґло Домінґас, Фрейре Джадер М.
347 Мурований Данило.
353 Ліщук Володимир.
358 Калушка Ольга М., Чепак Богдан Р.
387 Ферріно Франко.
424 Кострицький Михайло.
432 Созанська Орися.
500 Масюк Гордон І. М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

22 Гаєвська Анна, Кузьма Перрі*.
293 Душник Марко В*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
13 Комар Марія.
183 Смит Григорій Е*., Марія.
321 Фуга Христина.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
146 Тимчик Анатолій.
172 Ядзин Дмитро.
174 Романків Любомир Т*.
221 Дика Анна, Чочос Олександра Н.
233 Мосійовський Маріян*, Цеол Каролина С.
240 Винницька Ольга, Демянчук Богдан.
287 Стецура Софія М.
407 Боднар Федор*, Борсук Богдан М*., Чайківський Михайло.
427 Гарас Орест*.
441 Голт Аллан Е*.
445 Романишин Нестор*.
446 Лисівський Ілько*.
456 Криспин Гастанія.
462 Дашко Юрій*.
495 Лега Адам*, Продан Дмитро*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
277 Ласький Володимир*.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 30 листопада 1976 р.:)

Старий рід забез.	42
Кляса О	182
Кляса Т	2,448
Кляса W	11,768
Кляса Р 20	13,440
Кляса Е 20	9,832
Кляса Е 65	2,565
Кляса Р 65	1,681
Кляса DP 60	231
Кляса DP 65	592
Кляса ADD	6,136
Кляса Т 10	234
Кляса Т 5	50

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса Р 20	418
Кляса Е 20	285
Кляса Р 65	14
Кляса Е 65	29
Разом:	49,947

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 30 листопада 1976 р.:)

Кляса 1-ша	430
Кляса 2-га	202

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 18	3,995
Кляса Е 20	5,577
Кляса Е 65	285
Кляса Р 20	7,599
Кляса Р 65	124
Разом:	18,212

Франція обороняє звільнення Даоуда

Париж. — Прем'єр-міністер французького уряду Реймонд Барр, виступаючи в телевізії і на пресовій конференції, категорично відкинув усі обвинувачення, висунені Ізраїлем і Федеральною Німецькою Республікою проти Франції, закидаючи її у пов'язанні із звільненням провідного члена Палестинської Визвольної Організації і здогадного керівника нападу на ізраїльську спортову команду в Мюнхені в 1972 р., що вона (Франція) звільняючи Абу Даоуда, керувалася політичними цілями і бажала здобути прихильність арабського світу. Барр рівночасно відкинув обвинувачення Західної Німеччини, у яких говориться, що Франція своїм поступуванням порушила домовленість про видачу злочинців, підписану раніше між обидвома країнами. Президент Франції Валери Жіскар д'Естен відбув кілька зустрічей з амбасадорами закордонних країн і довшу телефонічну розмову з новообраним президентом ЗСА Джіммі Картером, стараючись злагіднити ситуацію.

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

У звідомленні Рекордового Відділу за місяць жовтень, проголошеному у „Свободі" ч. 211, було подане помилково прізвище трьох нових членів відд. молоді Чап, тоді коли це мало бути В. 76 Цап Микола А., Надія М., Петро III.

Батьків та цих членів родини Цап за цю помилку перепрошуємо.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го жовтня 1976.:)	22,880	58,385	6,126	87,391
Активні члени:				
Приріст у листопаді 1976 р.:)				
Нові члени	90	169	29	288
Прийняті наново	15	38	3	56
Прийняті з перех. листами .	3	16	4	23
Зміни кляс забезпечення	5	3	—	8
Прийняті з Департ. Молоді	—	3—		3
Разом:	113	229	36	378
(Убуток у листопаді 1976 р.:)				
Суспендовані члени	7	50	22	79
Відійшли з перех. листами ..	1	13	3	17
Зміни кляс забезпечення	8	3	—	11
Відійшли до дорослих	12	—	—	12
Померли	1	73	—	74
Вибрали грошові звороти ...	20	41	—	61
Відійшли з випл. п. сум заб.	54	24	—	78
Виплатили вповні вкладки забезпечення	20	42	—	62
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод.заб.	—	2	—	2
Вигасла важність забезп.	—	—	1	1
Разом:	123	248	26	397
Члени які виплатили вкладки (Приріст у листопаді 1976 р.:)				
Виплачене забезпечення	20	42	—	62
На безпл. продовж. забез. .	1	32	—	33
Разом:	21	74	—	95
(Убуток у листопаді 1976 р.:				
Померли	—	13	—	13
Вибрали готівку	10	12	—	22
Привернені в актив	3	13	—	16
Вигасло прод. забезп.	5	5	—	10
Разом:	18	43—		61
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем листопада 1976 р.:	**22,873**	**58,397**	**6,136**	**87,406**

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен пр итати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за листопад 1976 року, суспендованими, можуть бути **ПРИЙНЯТІ** наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1976 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1976 Р.

Прибутки:

Виплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	139.84	151	176.76	330	490.08
2	114.06	152	25.72	331	110.66
3	148.62	153	4,010.55	332	223.86
4	510.55	154	87.66	333	56.19
5	1,485.51	155	1,979.21	334	443.86
6	334.00	156	505.66	335*	45.67
7*	416.60	157*	287.86	336	1,142.64
8	1,398.45	158	1,043.22	337	2,193.71
9	154.90	161	1,173.58	338	254.98
10	188.36	162*	141.59	339*	598.06
11	131.57	163	676.75	341	655.38
12	89.81	164*	738.94	342*	251.46
13	1,593.02	165	359.66	343	269.32
14	1,402.30	167	239.30	344*	482.85
15*	1,505.40	168	305.73	345	626.97
16	489.79	169	247.16	346	706.97
17	188.17	170	1,423.91	347	273.50
18	52.41	172*	166.21	348	894.51
19	78.36	173	999.22	349	1,077.18
20	1,102.52	174	1,701.85	350	459.66
21*	212.69	175	573.99	351	29.45
22*	2,761.29	176*	403.39	352	1,095.91
23	466.87	177	290.09	354	407.43
24	54.13	178	63.44	355	281.65
25	2,132.81	179	168.20	356	527.48
27*	1,366.02	180	297.90	357	8.89
28	170.50	182	590.66	358*	878.69
29	294.53	183	1,085.90	360*	1,516.83
30	72.90	184	443.89	362*	695.07
31	124.70	185	21.86	363	50.76
32	1,176.06	190	19.51	364	732.11
33	333.79	191	1,213.70	367*	1,355.93
34	322.88	192	451.40	368	288.87
35	229.46	193	32.22	369	244.96
36	228.45	194	1,874.57	370	239.51
37*	2,087.65	195	9.97	371	1,283.09
38*	1,865.65	196	14.80	372	1,425.34
40*	8.37	200	501.43	373*	220.41
41	14.23	201	20.83	374	1,285.89
42	2,219.30	202*	25.96	375	1,570.23
43	355.34	203*	72.79	377*	56.02
45	646.91	204	2,125.77	378*	288.56
46	198.65	206	1,395.22	379	2,727.23
47	747.69	207	43.45	380	54.19
48	242.87	209	165.77	382	126.07
49	481.85	210	194.32	383	702.83
50	167.03	211	95.99	385	1,680.25
51	143.20	213*	780.04	386	141.29
53	444.97	214	652.20	387*	507.01
54	325.30	215	21.75	388	242.51
55	645.22	216*	1,049.08	390*	114.56
56	325.61	217	1,263.23	391	259.28
57	808.90	218	230.38	394	125.95
58	91.47	219*	621.28	395	350.28
59	997.45	220	914.16	397*	1,220.99
61	45.91	221	2,365.50	399*	809.44
62	39.76	223	179.45	402*	1,170.38
63	1,416.19	224	284.64	406	421.53
64	324.99	225	4.22	407*	2,562.52
65	122.10	228	24.07	408	619.51
66	480.00	230	796.10	409	161.14
67	478.28	231	276.54	410	82.15
68	317.10	233	1,268.61	411	266.37
69	87.04	234	639.54	412	181.97
70	717.24	235	351.41	413	49.22
72	21.75	236	275.41	414	1,026.80
73	77.05	237	519.30	416	235.92
74	54.69	238	1,215.60	418	413.40
75	520.51	239	248.90	419*	322.34
76	602.82	240	3,333.95	421*	29.38
77	17.30	241	166.84	422	704.85
78	484.64	242	1,067.75	423*	1,608.40
79	94.48	244	5.28	426	884.80
81	442.95	245	961.87	427*	1,418.96
82	215.59	248	40.95	428	14.52
83	1,361.42	251*	724.35	429	41.62
84	69.35	253	275.36	430	1,099.73
85*	434.79	254	654.42	432	7,762.80
86	227.27	256	201.10	433	136.16
87	16.54	258	47.29	434	629.52
88	1,630.88	259	310.53	435	101.11
89	136.41	260	30.35	436	273.52
90	388.35	261	397.69	437	741.75
91	76.29	263	60.33	438	67.68
92	63.56	264	69.95	439*	2,557.79
93	308.70	265	155.78	441	694.62
94	3,406.92	266	1,284.77	442	237.81
96	926.03	267*	652.78	443	274.26
97	92.06	268	418.92	444*	1,539.04
98	87.27	270	378.56	445*	2,268.09
99	129.97	271*	1,452.35	446	102.03
100	69.55	272*	79.40	448	190.69
101	121.02	274*	262.07	450	452.98
102	524.75	275	61.57	451*	1,107.82
103	107.22	276	593.85	452	425.20
104	262.65	277	1,894.30	453	44.86
105	291.00	278	146.63	456*	603.27
106*	988.80	279	40.64	457	476.65
107	363.37	280	81.13	458	1,386.32
108	38.97	281	537.60	459*	253.79
109	113.47	282	128.79	460	1,377.53
110*	31.72	283	312.71	461	972.29
112	455.54	284	202.42	462	260.98
113	369.96	285	371.41	464	595.85
114	1,406.28	286	508.64	465	1,032.22
115*	469.63	287	1,218.88	466	402.56
116	640.65	288	312.91	467	123.96
119	179.63	289	422.54	468*	281.83
120	1,205.89	290	192.64	469	385.42
121*	916.45	291	342.99	470	53.92
122	118.86	292	1,895.78	471	1,573.69
123	324.66	293	570.56	472	459.41
124	119.99	294	35.13	473	1,362.99
125	238.79	295	714.93	476	248.90
126	58.40	296	116.82	477	202.37
127*	2,697.86	297	43.19	478*	701.40
128	611.20	299	181.43	479	256.48
129*	114.90	301	425.26	480*	171.81
130	591.19	303	255.85	481*	350.95
131*	2,001.33	304	474.32	484	1,453.55
132*	154.95	305*	1,681.80	485	12.58
133	478.38	306	126.24	486*	463.69
134	120.68	307	347.17	487	221.18
135	17.30	308	79.19	488	245.67
136*	227.54	309	27.12	489*	220.03
137	355.28	311*	75.40	490	200.59
138	54.30	312	34.34	491*	74.75
140	258.11	313	49.75	492*	808.32
141*	84.74	316	2,043.20	495*	271.05
142	467.16	317	325.39	496	68.24
143	199.01	318	120.68	497*	716.77
144	253.58	220	1,070.55	498*	617.88
145	79.56	321	478.28	499	122.92
146*	2,375.85	322	94.85	500	60.92
147*	4,095.97	323	471.16	502*	1,144.08
148	39.82	324	565.38	503	272.23
		325*	2,410.71		
149	116.66	327	921.50	505	493.55
150*	449.58	328*	232.04	506	208.19

Вкладки, зібрані в усіх клясах життьового забезпечення $243,143.15

Виплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
6	94.40	153	35.75	345	56.90
8	15.20	155	33.80	346	58.40
10	26.90	156	20.70	347	32.80
13	29.80	157*	13.00	348	7.25
14	55.25	158	21.25	349	16.15
16	41.35	161	1.70	350	12.20
17	27.30	162*	16.55	352	115.00
20	18.80	163	9.20	360*	104.35
22*	194.30	164*	53.40	364	73.00
25	54.95	168	1.00	368	2.45
27*	28.20	170	47.15	371	38.05
28	24.80	172*	4.90	372	23.20
32	33.60	173	45.60	374	9.20
34	11.00	174	113.80	375	85.30
35	12.85	176*	48.00	379	12.40
37*	23.50	182	12.60	380	2.90
38	4.80	183	41.80	383	9.20
42	34.00	184	10.30	385	60.65
45	20.20	191	10.30	387*	38.65
47	56.70	194	27.80	399*	49.80
48	6.30	204	20.20	402*	54.10
49	4.80	206	65.65	404	51.20
50	19.70	207	4.85	406	9.20
51	4.50	213*	9.20	407*	207.35
55	7.70	214	58.10	408	22.20
58	14.00	218	7.20	411	17.20
59	13.65	219*	11.85	414	27.40
62	.85	220	21.90	416	32.85
66	43.20	221	98.75	418	26.85
68	2.95	222*	14.40	419*	11.00
70	30.40	230	2.55	423*	13.15
75	8.45	231	3.40	426	75.40
76	12.20	233	78.35	427*	63.75
78	58.30	234	7.65	428	4.80
83	114.35	238	56.25	430	79.55
84	50.60	239*	13.70	432	161.90
88	36.45	240	144.35	434	53.10
89	18.40	242	30.80	437	64.70
90	18.20	245	24.60	438	9.20
93	.85	251*	9.20	439*	142.20
94	114.10	254	15.10	441	101.20
96	10.05	261	3.20	442	2.45
102	3.30	266	25.90	443	47.55
103	4.05	268	3.50	444*	90.50
104	4.65	271*	30.40	445*	159.45
105	35.80	277	138.65	446	80.80
106*	3.20	278	22.55	450	2.45
107	11.00	282	.85	451*	14.40
108	.85	286	18.40	456*	87.35
114	15.80	287	58.55	460	62.60
115*	38.00	292	33.15	461*	9.20
116	14.90	293	18.40	462	11.10
119	7.80	295	99.00	464	31.30
120	18.20	297	7.20	465	45.40
121*	16.45	303	9.60	468*	19.40
122	37.00	304	4.90	471	58.80
123	1.35	306	12.20	472	43.60
124	1.70	309	4.25	473	49.60
125	32.40	316	3.95	475	28.00
127	7.80	317	6.40	478*	16.25
129*	2.45	320	26.40	480*	11.10
130	28.10	324	21.40	484	33.90
131*	30.60	325*	15.20	486*	4.55
132	12.20	327	21.40	487	29.80
133	44.45	328*	1.70	492*	6.30
138	1.35	332	2.45	497*	7.70
140	9.20	334	14.00	498*	20.60
142	4.40	336	34.20	500	27.30
146*	100.90	337	104.90	502*	35.90
147*	108.00	338	1.00		
149	32.80	341	26.15	503	12.20
150*	9.20	344*	13.80	505	15.80

Вкладки, зібрані від членів в клясі Акцидентового забезпечення $7,187.60

ПРИБУТКИ ЗА ЛИСТОПАД, 1976 РОКУ

Членські вкладки	250,330.75
Відсотки від:	
Бондів	91,288.36
Гіпотечних позичок	22,490.21
Членських позичок	2,677.91
Банків	188.20
Уділів	10.00
Разом:	$ 116,654.68
Чинш від реальностей:	
Джерзі Сіті, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки реальности в Кергонксон, Н. Й.	30,177.94
Прибутки друкарні й книгарні	43,812.35
Звороти:	
Страта на гіпотечній позиції	16,072.00
Податків від заморг. реальностей	3,704.26
Федеральних і стейтових податків і соціяльного забезпечення працівників	7,049.36
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	5.70
Коштів телефонічних	9.00
Коштів друків і приборів	60.58
Коштів шпитального забезпечення працівників	707.82
Допомоги з Фонду Братського	30.00
Пожертви	100.00
Разом:	$ 27,378.77
Інвестиції:	
Продані бонди	347,197.51
Сплачено гіпотечних позичок	65,400.09
Сплачено членських позичок	4,161.51
Разом:	$ 416,759.11
Разом прибутки за місяць листопад, 1976 р.:	**$ 886,473.55**

ВИДАТКИ ЗА ЛИСТОПАД, 1976 РОКУ

Виплати членам:	
Грошеві звороти	20,864.65
Премії за реасекурацію	3,087.03
Посмертні допомоги	57,350.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	81,519.61
Вкладки за дітей, яких родичі померли	214.06
Допомоги з Фонду Братського	2,760.00
Допомоги з Фонду Сирітського	243.63
Разом:	$ 166,038.98
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сіті, Н.Дж.	7,144.68
Разом:	$ 7,144.68
Видатки:	
На реальностях в Кергонксон, Н.Й.	4,007.67
Друкарні й книгарні	44,735.36

„Легіонерську недугу" могла спричинити досі невідома бактерія

Вашінгтон. — Науковці, які працюють для федерального уряду, переконані, що вони відкрили спричинника т. зв. „Легіонерської недуги", від якої минулого липня вмерло 29 учасників конференції ветеранської організації „Американський Легіон", яка проходила у Філядельфії. Д-р Сенсер, директор Центру для контролі над недугами, заявив у вівторок, 18-го січня, що спричинником „Легіонерської недуги" була правдоподібно досі невідома бактерія, яку науковцям того Центру пощастило „відкрити" під час дослідів над жертвами цієї недуги. Д-р Сенсер сказав, що та сама бактерія правдоподібно була спричинником смерти в 1965-му році кількох пацієнтів в шпиталі св. Єлисавети у Вашінгтоні, хоча думали, що ці особи померли на запалення легенів. Він додав, що досліди над „нововідкритою" бактерією продовжуватимуться.

Організаційні видатки:	
Оголошення	831.75
Лікарські бадання нових членів	53.60
Винагорода обласних організаторів	700.00
Кошти подорожей обласних організаторів	552.41
Винагорода Відділових секретарів	46.95
Кошти обласних засідань	684.49
Винагорода Відділових організаторів	630.00
Разом:	3,499.20
Платні, забезпечення й податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	12.72
Асекурація	33.00
Премії за шпитальне забез. працівників	7,213.64
Пенсійна оплата працівників	64,157.34
Платня головних урядовців	6,583.34
Платня працівників	17,588.67
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	10,153.65
Канадські корпораційні податки	3,870.00
Разом:	$ 109,612.36
„Свобода" за орган	28,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Вкладки до Братських Конгресів	35.00
Загальні канцелярійні видатки	1,573.28
Книжки і друки	7.95
Поштова оплата	959.43
Кошти друків і прибори	2,405. 83
Обслуга машин ІБМ	1,899.56
Телефон	1,083.66
Загальні кошти подорожей	4,383.68
Відсотки від закуплених бондів	1,514.33
Меблі і машини	381.60
Оплати до асекураційних урядів	219.52
Разом:	$ 14,463.84
Різні видатки:	
Амортизація проданих бондів	197.51
Спортова акція	406.81
Стипендії	400.00
Пожертви	2,825.00
Страта при продажі бондів	3,790.00
Разом:	$ 7,619.32
Інвестиції	
Закуплено бондів	475,381.25
Уділено позички на підклад грамот	5,297.91
Підвищено вартість реальности	1,415.12
Разом:	$ 482,094.28
Разом видатки за листопад, 1976 року:	**$ 867,815.69**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем жовтня 1976 р.:	323,332.24
Прибутки за листопад 1976 р.:	886,473.55
Разом:	
Видатки за листопад 1976 р.:	867,815.69
Готівка з кінцем листопада 1976 року:	**$ 341,990.10**

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ У МІСЯЦІ ЛИСТОПАДІ 1976 р.

Відд.	Прізвище і ім'я	Сума	Відд.	Прізвище і ім'я	Сума
11	Липка Михайло	1,000.00	242	Дончак Анна	500.00
13	Спіяк Анна	500.00	253	Ференц Роза	1,000.00
13	Спіяк Анна	1,000.00	256	Тиш Петро	500.00
20	Скікун Іван	500.00	256	Махно Павліна	1,000.00
22	Багрій Юрій	1,000.00	271	Василюк Макс	1,000.00
31	Волота Анна	1,000.00	279	Корда Параскевія	500.00
45	Гарасим Ізидора	1,000.00	286	Ґрешко Михайло	500.00
47	Білецька Катерина	1,000.00	295	Антонюк Марія	500.00
49	Музика Антін	300.00	301	Марцинюк Трофим	1,000.00
53	Гарасин Іван	1,000.00	313	Бунго Метро	500.00
59	Ґембатюк Мерилін Г.	500.00	313	Бунго Метро	500.00
63	Пітерс Розеллє О.	1,000.00	316	Ланковський Антін	2,000.00
63	Учіярдо Маріон І.	1000.00	321	Костира Розалія	1,000.00
94	Баворовський Павло	1,000.00	323	Єнсен Микола	1,000.00
94	Кушик Василь	500.00	325	Висоцький Дмитро	500.00
94	Заблацький Іван	1,000.00	327	Мацик Марко	1,000.00
102	Мачковська Анна	1,000.00	337	Чорній Анна	1,000.00
103	Мука Василина	500.00	344	Ґеба Анна	500.00
113	Корей Марія	750.00	345	Берецький Алекс	1,000.00
125	Маріноф Роза	500.00	345	Неприцький-Грановський Олександер	1,000.00
130	Коваль Мирон Ґ.	500.00	361	Бойко Пазя	500.00
131	Панчишин Анна	500.00	361	Боднар Матвій	1,500.00
137	Саґат Юлія	500.00	374	Бойко Володимир В.	500.00
144	Шиманська Марія	500.00	379	Бобик Генрі	500.00
147	Малащук о. Іван	1,000.00	383	Сарабун Лука	1,000.00
153	Воскобійник Олександер	500.00	386	Кучмак Катерина	1,000.00
155	Космина Пелагія	500.00	397	Смоляк Олександер	500.00
155	Базилевич Михайло	1,000.00	437	Павлович Роман	1,000.00
161	Лисяк Бойд	1,000.00	448	Зайко Юрій	300.00
175	Запоточна Марія	500.00	469	Василик Сем	1,000.00
184	Онишкевич Надя	1,000.00	481	КлімТеодор	1,000.00
191	Юдка Ольга	1,000.00	484	Сенко Василь	1,000.00
191	Беднаж Анна	500.00	484	Гнилозуб Григорій	500.00
192	Янко Параскевія	500.00	488	Думанський Клеменс	1,000.00
200	Савка Марія	500.00			
204	Ляхович Евген	500.00			
204	Ляхович Евген	1,000.00			
223	Худоба Лука	1,000.00			
238	Николенко Дмитро	500.00			
238	Николенко Дмитро	500.00			

Разом: $57,350.00.

Совєти мріють про перемогу в атомовій війні

Москва.—Пресові агенції інформують, що офіційні речники Кремлю, обороняючи еміграційну політику Совєтського Союзу, заявили, що 98 відсотків осіб, які виявили бажання покинути СССР, одержали дозвіл на виїзд. Не бралося під увагу тільки тих прохань, які мали соціяльне підложжя. „Немає безробіття чи злиднів у нашій країні,—заявив полковник Владімір Обідін, керівник еміграційного бюра, - а Конституція Совєтського Союзу ґарантує важливі життєві права для всіх громадян". Тому не може бути соціяльної причини для прохання на виїзд із Совєтського Союзу". Він відмітив, що головною причиною, яка береться в першу чергу під увагу еміграційними чинниками, є злука родин. Обідін додав, що переважна більшість аплікантів на виїзд походить з жидівської сторони.

Балтімор — Симонові Петлюрі

Балтімор (АБУ). — У неділю, 19-го грудня м.р. о год. 4-ій по пол., заходами Відділу УККА в Балтиморі, влаштовано академію, присвячену 50-ій річниці трагічної смерти Симона Петлюри, Голови Директорії і Головного Отамана Військ УНР. У програмі урочистости слід відзначити конструктивну доповідь, що її виголосив редактор Іван Кедрин Рудницький з Ню Джерзі, настроєвий апель властивий нашій добі генерала Петра Самутина, концерт спеціяльно запрошеного з Вілмінґтону ансамблю бандуристів і співаків „Традиція" під мистецьким керівництвом Сергія Ковальчука, що виконали низку патріотичних пісень у супроводі бандур і полонили слухачів. Американський і український гимни супроводила на фортепіяні Ліліяна Шавяк. Координатором свята був голова місцевого Відділу УККА інж. Богдан Саламаха у співпраці провідних організацій. Вірш „Сподівалися ми Петлюри" — народна творчість, що її записав В. Андрієнко, деклямувала Оля Монастирська (СУМА).

Академія відбулася в Домі Українсько: Молоді у виповненій залі свідомими громадянами, що з признанням апробували грімкими оплесками цілу доповідь редактора Кедрина-Рудницького, а зокрема його закінчення: „недалекий вже час, коли по всіх містах і містечках України ставлятимуть пам'ятники Симонові Петлюрі, великому державному мужеві Українського Народу".

СПРАВЛЕННЯ ПОМИЛКИ

У звідомленні Фінансового Відділу за жовтень, 1976 року було подано, що член Відділу 116, Василь Бойчук одержав допомогу у висоті $30.00.

Член відмовився прийняти цю допомогу і тим самим не повинен був бути виказаний у списку виплачених допомог.

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД, 1976 р.

Відд.	Прізвище і ім'я	Сума	Відд.	Прізвище і ім'я	Сума
5	Домарацький Михайло	30.00	263	Сумик Петро	30.00
5	Домарацкий Павліна	30.00	268	Леськів Лев	30.00
5	Васильків Павло	30.00	272	Сенків Джем З.	30.00
6	Гарасимів Філіп	30.00	277	Бузіола Микола	30.00
22	Багрій Юрій	30.00	288	Ґаффней Марлена І.	30.00
29	Малищак Йосип	30.00	292	Писанська Анна	30.00
37	Сабатіні Марія	30.00	305	Кершетський Володимир	30.00
37	Петришин Анна	30.00	21	Фука Текля	30.00
39	Клюсик Анна	100.00	321	Фука Петро	30.00
39	Молтіон Марія	30.00	327	Веремчук Юрій	30.00
42	Білоган Іван	30.00	345	Ланж Евгенія	30.00
46	Кручовий Володимир	30.00	352	Матвіїв Неллі	30.00
47	Шрот Евген	30.00	353	Джус Томас	30.00
55	Ціздин Адам	30.00	353	Ґреґор Васілій	30.00
63	Пісоні Нелло І.	50.00	353	Стойко Петро	30.00
64	Іванів Андрій	30.00	361	Галичин Марія	30.00
67	Нищот Марія	30.00	361	Галичин Іван	30.00
75	Верещинський Богдан	50.00	361	Януш Анастасія	30.00
83	Гайдучок Ева	30.00	361	Ласик Анна	30.00
96	Ольховий Микола	30.00	361	Кізима Микола	30.00
106	Матищак Юрій	30.00	361	Макарчук Микола	30.00
120	Деленко Микола	100.00	361	Мелета Яким	30.00
124	Білоус Перл	30.00	361	Д-р Михайлів Володимир	30.00
131	Труш Марія	30.00	361	Шимкович Павліна	30.00
131	Добровольський Іван	30.00	361	Щербатий Тимко	30.00
153	Ґартченко Розалія	30.00	361	Шипула Михайло	30.00
155	Будняк Софія	30.00	367	Ґерула Томас І.	30.00
155	Федів Ґеня	50.00	369	Олива Феська	30.00
155	Романко Анна	30.00	369	Крепіч Катерина	30.00
155	Вовк Дмитро	30.00	371	Тарнавський Іван	30.00
158	Лисенко Оксана	30.00	371	Біловус Роза	30.00
161	Шелеґеда Василь	30.00	379	Осика Стефан	30.00
180	Сівік Нік	30.00	385	Рефсіо Гелен	30.00
192	Васик Катерина	30.00	387	Дмитраш Мирослав	30.00
206	Бойко Дмитро	30.00	388	Лемціо Константин	30.00
233	Курдяка Анастасія	30.00	397	Кочан Софія	30.00
240	Кордупель Тетяна	30.00	406	Сайкевич Ґаррі	30.00
240	Кулик Текля	30.00	414	Голубович Марія	30.00
240	Маґоцький Марія	30.00	430	Ґадач Павло	30.00
240	Маґоцький Іван	30.00	432	Шлапак Стефан	30.00
240	Ставнича Михайлина	30.00	441	Мурмило Степан	30.00
245	Шарлаєнко Павло	30.00	445	Суровий Олександер	30.00
			450	Близнак Марія	30.00
			484	Дідушок Марія	30.00

Разом: $2,760.00

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
		Фонди:	
Готівка	341,990.10		
Бонди	26,772,446.07	Забезпеченеві	40,316,532.14
Уділи	525,247.81	Братські	268,048.64
Гіпотечні позички	3,695,437.16	Сирітський	186,438.01
Позички на грамоти	541,317.30	Захисту	262,050.71
Реальності	718,354.70	Наглої Потреби	46,308.90
Друкарські і електр. машини	114,797.53	Разом:	$41,079,378.40
Позичка для УНКдВМ	8,369,787.73		
Разом:	$ 41,079,378.40		

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

СІЧЕНЬ - МІСЯЦЬ НАДЗВИЧАЙНИХ КОРИСТЕЙ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДІТЕЙ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ! ЗА ІНФОРМАЦІЯМИ ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО СЕКРЕТАРІВ ВІДДІЛІВ АБО ДО ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ В ДЖЕРЗІ СИТІ. НЕ ПРОГАЙНУЙТЕ НАДЗВИЧАЙНОЇ НАГОДИ!

ТОВАРИСТВО за ПАТРІЯРХАЛЬНИЙ УСТРІЙ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ
ВІДДІЛ в ОЗОН ПАРКУ, Н. Й.
повідомляє, що

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Т-ВА
відбудуться
в неділю, 13-го лютого 1977 р.
в церковній залі
97 аве. і 88 вул. в Озон Парку, Н. Й.
Початок — год. 4-та по пол.

УПРАВА

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ

під протекторатом УККА Пассейк-Берген, Н. Дж. влаштовує

СВЯТО ДЕРЖАВНОСТИ і СОБОРНОСТИ УКРАЇНИ

в неділю, 30-го січня 1977, о год. 6-ій веч.
в Українській Централі
при 240 Hope Avenue, PASSAIC, N.J.

ПРОГРАМА

Урочисте внесення прапорів; Американський і Український гимни відіграє на фортепіяні п-на МАРТА ШРАМЕНКО; Відкриття — голова ООЧСУ Д-р МИРОСЛАВ БИХ; виступ Школи Кобзарського Мистецтва під кер. о. СЕРГІЯ КІНДЗЕРЯВОГО-ПАСТУХОВА — „В зеленім гаю" — повстанська пісня Кость Місевич, „Гей но хлопці до зброї", запорізький марш — Кость Місевич, „Зажурились галичанки" — музика Леонтовича, слова Купчинського, аран. на бандуру о. С. Кіндзерявий-Пастухів, „Гей на горі там женці жнуть", аранж. К. Місевич; Святочна промова — Д-р БОРИС ФИЛИПЧАК; Інсценізація — „Подорож по Україні" — пластовий гурток юнаків під пров. п. ОЛІ ГНАТЕЙКО; Монтаж з творів „Нескорених в Україні" п. ТАМАРА КАРДАШИНЕЦЬ; Мужеський хор „ГОМІН" під дир. ОСИПА КІБАЛИ, при форт. п. ОЛЯ РЕВАК — „Зірвалася хуртовина". „Ой Морозе Морозенку" — слова Т. Шевченка, музика Д. Котка, „Марш молоді" — слова і музика Тритяка.

ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТИ ЗАПРОШУЄТЬСЯ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО і МОЛОДЬ.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ
ВІДДІЛ в ЧІКАГО, Ілл.
влаштовує з нагоди
59-ої РІЧНИЦІ ДЕРЖАВНОСТИ УКРАЇНИ

ВЕЛИКИЙ БЕНКЕТ

в суботу, 29-го січня 1977 р.
в Шератон-Чікаґо готелі
505 Норт Мічіґен Авеню
Год. 6:00 — коктейл, год. 7:00 — бенкет

- В бенкеті візьмуть участь представники уряду та етнічних груп.
- В мистецькій частині виступить молодечий хор „СПУДЕЇ" та відомий ансамбль бандуристів ОДУМ-у.
- Під час бенкету будуть роздані спеціяльні грамоти: „Людини Року" для сл. п. мейора РІЧАРДА ДЖ. ДЕЙЛІ та для „Українця 1976 року" Преосвященного Владики ЯРОСЛАВА ГАБРА.
- Спеціяльні відзначення одержать: Всесвітл. о. Протопресвітер ФЕДІР БІЛЕЦЬКИЙ, ВПоважана п. КАТЕРИНА ДОМАНЧУК-ВАРАН, ЛЕРРІ ВАЙНТРОВ та Д. РОТГ.

Квитки в ціні 15.00 дол. від особи в передпродажі в кожній установі та організації, українських щадницях і книгарнях.

ПРИСУТНІСТЮ НАС ВСІХ ВІДЗНАЧІМ ГІДНО ВІКОПОМНІ СІЧНІ!

АМЕРИКА, СОВЄТИ І КИТАЙ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

гато зробити, щоби відновити силу і спільність у нашій закордонній політиці, розбудувати взаємини з іншими державами, інтереси яких є рівнобіжні з нашими''.

Головна теза виступу-декларації є та, що ,,найбільшою загрозою для нашої держави, світового миру та справи людської свободи є совєтський похід до переваги-домінації на основі неймовірної військової розбудови. Совєтський Союз не змінив свого давнорозробленого пляну досягти повної контролі світу з Москви. Цей шлях продовжується з впертістю, використовує кожну можливість для поширення своєї політичної активности і військових впливів у всьому світі. Розмір та продуманність цієї активности збільшується з кожним роком і темп її стає швидшим.

Для цього Совєтський Союз широко розбудовує вживання воєнних і політичних впливів у всьому світі, і це вже загрожує інтересам нашим та наших друзів — союзників. Тут загроза є в широкій спробі позбавати нас усіх життєвих ресурсів, примусити нас на відступ, на компроміси.

Далі декларація говорить про ряд конкретних заходів для розбудови спротиву й забезпечення світового миру, підсилення певности, що з американськими ресурсами та знанням ЗСА можуть все це зробити, бо мають ще час для цього. ЗСА мусять перестати плисти за течією.

Якщо ми не зробимо цих рішучих заходів, ми опинимося на другому місці після Совєтів у військовому відношенні. Наші союзні зв'язки ослабнуть, їх легко буде знищити. Наші взаємини з Китаєм також зазнають змін. Тоді ми опинимося в ізоляції у ворожому світі, будемо під все більшим тиском Москви, її політики, підпертої сильною зброєю. Наше саме існування буде під загрозою, і ми будемо мати перед собою весь час лише один вибір: тотальну війну або капітуляцію.

,,Комітет сучасної загрози'' має допомогти ліпшому зрозумінню сучасного стану у світі, зустріти головні проблеми, які постають у закордонній політиці ЗСА, яка базується на дисциплінованих зусиллях знати факти й розуміти їх для безпеки та збереження свободи Америки.

Наскільки ці активності відповідають вимозі моменту можна бачити з того, що Брежнєв на збіговиську ,,Світового форуму для мирних сил'' — 14-го цього місяця, на який зібралися в Москві далегати від 120-ти країн і представники 70-ти міжнародних організацій, говорив про загрозу зброєнь.

Він заявив, що шлях зброєнь веде до світової катастрофи; перегони — це витрата матеріялів і духових ресурсів, які потрібні для знищення голоду, хвороб, неписьменности, вирішення соціяльних проблем і питань енергії, сировини й екології. Брежнєв говорив добре, як наслідник Леніна, який все своє життя був проповідником ненависти та захисником ідеалів колишньої царської ,,чорної сотні'', які він ще ,,удосконалив'', во ім'я ,,єдиного великого російського народу''.

Забув він згадати, що це якраз Совєтський Союз, який все побільшує свої витрати на зброєння та тим приневолює держави свобідного світу на посилення своїх збройних сил. Хто, як не Москва, рушила свої війська на подавлення внутрішньої революції у Мадярщині, хто роздавив ,,празьку весну'' та завів повну контролю чехо-словацького уряду настільки, що в кожному бюрі й міністерствах сидять тепер московські ,,контрольори'' й керівники-наглядачі? Хто робить тиск на німців у Східній Німеччині, хто посилає кубинців на війну в Анголі, хто озброює деякі арабські країни та провокує воєнні конфлікти? Хто є фактичний спричинник хаосу і хто експлуатує своє власне населення та переслідує кожну живу свобідну думку, а в національному питанні плянує ,,злиття народів — геноцид — створення ублюдка — великого ,,совєтського народу'', позбавляючи різні народи національної освіти, культури, мови? Особливо тяжко в цім відношенні приходиться українцям, які переходять справжню Голгофу, бо їх в першу чергу винародовлюється. Це творення ,,єдиного русского народу'' має свій початок в проєкті конституції лідера декабристів Пестеля. Треба вдуматися в той проєкт, що був створений в 20-х роках минулого століття, щоби зрозуміти повний зміст сучасної політики Брежнєва — наступника Леніна-Сталіна — у відношенні до народів Триесесерії. Чи розумів декабрист Пестель, який загинув все ж таки за ідеали свободи, про те страшне лихо, яке зродиться з зерен його, може й невинного тоді, проєкту?

„НЕПЕРЕМОЖНІ"

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Малою справою є недоліки 12-го Конгресу, — малою справою є всі причини, які склалися на негативи того Конгресу, — малою справою є невдоволення цим нашим останнім Конгресом. Великою справою є імператив злагоди, єдности, громадської дисципліни всієї української вільної громади у світі та її вітки на американській території. Великою справою є достосувати нашу дійсність до вимог, що їх диктує несамовита дійсність в Україні. Паки й паки треба повторяти: люди минаються, партії переводяться, обставини змінюються, нарід — громада залишаються. Статут УККА був уже кількакратно змінюваний, на краще і на гірше, був кращий і гірший склад керівних органів, на наших очах до вирішного голосу прийшла середуща ґенерація і заktивізувалися — на жаль, тільки нечисленні — одиниці з молодої ґенерації, — напевне будуть дальші зміни і статутові, і персональні, і напевне завжди будуть вдоволені і невдоволені.

Але якої всесторонньої енергійної творчої діяльности можна вимагати від Централі, яка мусить діяти в межах кругло 120.000-130.000 долярів річно, — у половині 70-их років нашого сторіччя?! Якими засобами, якими людьми, де взяти людей, що готові працювати за песій гріш чи безплатно, які готові були б робити все те, що варто, треба і можна зробити, якби були — люди і гроші. Ніщо так не промовляє до переконання української людини, як заклик: ,,не плати''. Все ж, чужинці подивляють нашу громаду, що вона жертвенна. І подивляють, що українська громада в Америці зуміла створити Український Конгресовий Комітет і зуміла зберегти його — всупереч усім внутрішнім і зовнішнім опозиціонерам, всупереч усім своїм насправжнім помилкам, що мусять бути, коли хтось щось діє, — і немає сумніву, що й тепер Український Конгресовий Комітет виявить себе сильнішим та живучішим за всі голоси новонароджених ,,невтральних''...

19-ий ВІДДІЛ ООЧСУ в МІННЕАПОЛІСІ, Мінн.
з нагоди святкувань
25-РІЧЧЯ СВОГО ІСНУВАННЯ
перевів збірку грошей
на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД.
Зібрані $624.00 вислано на руки Патріярха Йосифа до Риму.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ у НЮ ЙОРКУ
П'ятниця, 28-го січня 1977 р.
АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР
ТАРАСА ГРИЦАЯ
(ПОЕЗІЯ і ПРОЗА)
В музичній частині вечора виступить
ЛЯРИСА МАГУН-ГУРИН, — *сопрано.*
При фортепіяні —
Проф. КАЛИНА ЧІЧКА-АНДРІЄНКО
Початок — год. 7:30 веч.

Ярослав Паладій, видатний мистець, помер 19-го ц.м.

Гантер. — Ярослав Паладій, видатний скульптор і графік, помер після довгої і важкої недуги у шпиталі в Кетскілі, Н. Й., в середу 19-го січня вранці. Тіло буде перевезене до Гантеру, де він жив і творив, будучи високошанованим членом тамошньої мистецької колонії. Заслужився м. ін. для створення гуцульської церкви св. Івана Хрестителя у Гантері. На одній з останніх своїх мистецьких виставок виступив з ,,Українською абеткою" — графічним оформленням усіх букв із прегарними рисунками з історії України.

Замість квітів на свіжу могилу Дорогого нашого Приятеля

бл. п. Проф. ЯРОСЛАВА ПАЛАДІЯ

складають на сиротинець в Бразилії:

Зеновія і Василь НИКИФОРУКИ	$50.00
Люба і Роман НИКИФОРУКИ	$25.00
Віра і Андрій БЕРЕЗОВСЬКІ	$25.00

Ділимося сумною вісткою,
що в п'ятницю, 21-го січня 1977 р. рано, в Маямі Біч, Фла., ненадійно упокоївся в Бозі, на 80-му році життя, наш Найдорожчий БРАТ

бл. п.
ДАНИЛО ОПИР

ПОХОРОН відбудеться в середу, 26-го січня 1977 р. з церкви Чесного Хреста в Асторії, о год. 10-ій ранку на цвинтар Вудґевен в Бронксі, Н. Й.

Горем прибита:
сестра — ОЛЬГА ОПИР
Ближча і дальша Родина в ЗСА і Україні

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

бл. п.
МИКОЛИ ПОНЕДІЛКА

будуть відслужені

ЗАУПОКІЙНІ ЛІТУРГІЇ
а після них ПАНАХИДИ
ЗА ДУШУ СПОЧИЛОГО МИКОЛИ

дня 26-го січня та 2-го лютого 1977 р.
о год. 9-ій рано
в Церкві-Пам'ятнику св. Андрія Первозванного в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Олена і Юрій СТЕФАНИКИ
Софія і Іриней ТЕМНИЦЬКІ

В ЧЕТВЕР ДНЯ 27-го СІЧНЯ 1977 РОКУ
минає 10 років із дня смерти
нашого Найдорожчого і Незабутнього
МУЖА, ТАТА і БРАТА

бл. п.
ІВАНА МУДРОГО

бувшого директора Народної Торгівлі в Золочеві.

ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ з ПАНАХИДОЮ

буде відправлена

в українському католицькому храмі Покрова Богоматері в Озон Парку, дня 27 січня б. р., о год. 9-ій ранку.

Про ласкаві молитви за душу Покійного просять:
МАРІЯ — дружина
ДАРІЯ — дочка
о. ЛЮБОМИР — син
ОКСАНА ДУБНО — сестра в Україні
Ближча і дальша Родина в ЗСА і Україні

На шляху до мети:

Жертводавці на Фундацію Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету (УНІГУ)



Олександр і Анна Данилів, Детройт — в пам'ять дорогої мами Оксани Пальчик, яка відійшла у вічність 1976 р. на Полтавщині — 130 дол.;

Володимир Карпович, Чікаго — в пам'ять померлої в Румунії сестри Донни Карпович — 100 дол.;

Ніна Николенко, Форд Лявдердел — в пам'ять покійного мужа Дмитра — 15 дол.;

Марта Пфлянцер, Олбані — в десяту річницю смерти батька бл. п. Романа Голіяна — 200 дол.;

Лідія Одежинська, Філядельфія — для вшанування пам'яті дорогих покійних батьків Андрія й Анастазії з Іванових Рубчак — 50 дол.;

Филип Чалов, Вайнленд — в другу річницю смерти дружини бл. п. Марії — 100 дол.;

Катерина Котович, Торонто — в пам'ять померлих приятелів Галини й Івана Білоусів з Детройту — 100 дол.;

Микола М. Бабяк, Ненті Гльов — в пам'ять родичів Григорія й Олени з Мілян Бабяк — 500 дол.;

Михайло Семенець (полтавець), Рочестер — в пам'ять батька Марка Омельковича, матері Марії Іванівни, брата Миколи Марковича, невістки Ірини й приятеля Михайла Тихона — 25 дол.;

Пані Соломон, Елма, Н. Й. — в пам'ять мужа Івана — 10 дол.;

В пам'ять Анни Чорній, на похороні в Балтіморі замість квітів на могилу пожертвували: по 10 дол. — Відділ УНС ч. 337, Остап і Анна Стельмах, Остап Захарків, Михайло і Анна Захарків, Емануїл і Анна Притула; по 5 дол. — Володимир Ганас, Василь і і Стефа Татчин, Олександер і Стефа Дуда, Осип Костів; разом — 72 доляри.

Пожертви й аплікації дорівнального фонду (працедавець подвоїть пожертву) переслали: Адам Рижий — 500, Петро Палюх — 200, Петро й Евгенія Ковальський — 100, Любомир С. Міз — 15 долярів.

„Дає не той, хто має — тільки той хто розуміє справу!"
Петро Лавринець, меценат ФКУ.

До нашої мети ще далеко, а час наглить. То ж закликаємо всіх, що розуміють справу, помогти.

Пожертви просимо слати на адресу:
UKRAINIAN STUDIES FUND, INC.
HARVARD UNIVERSITY
1581-83 Massachusetts Avenue, Cambridge, Mass. 02138

Це оголошення оплачують —
докторант Роман Процик і д-р Адріян Сливоцький.

У глибокому смутку повідомляємо Родину, Друзів, Приятелів і Знайомих, що 16-го грудня м. р. упокоїлась в Бозі, на 65-му році життя в Бостоні, моя Найдорожча ДРУЖИНА

бл. п.
ЮЛЯ ТУТКА
з дому НАЛИСНИК

— колишній в'язень польського концентраційного табору Берези Картузької, невпинна працівничка на церковній та народній ниві, як в Україні, так і тут на еміграції.

Бл. п. Юля народилася в Опарівці на Лемківщині. Похорон відбувся 20-го грудня м. р. при численній участи Родини, Приятелів, Знайомих і Прафіян з похоронного заведення Володимира Бойка до церкви Царя Христа в Бостоні, а опісля на цвинтар Мовнт Говп.

У глибокому смутку опечалені:
муж — Володимир
сестри з родинами:
Марія Ярома, Катерина Дедовець, Текля Зебняк, Ольга Турчин з мужем Миколою та Тася Налисник
В Україні, сестри: Пелагія Налисник та Олена Хруняк, братова — Марія Налисник, в Польщі брат — Іван Налисник та ближча і дальша Родина в розсіянні

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВО-ВИХОВНЕ ТОВАРИСТВО „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ"
запрошує Вас з Рідною і Приятелями
на

ТРАДИЦІЙНІ СПОРТОВІ ВЕЧЕРНИЦІ

що відбудуться



в суботу, 29-го січня 1977 року
год. 8:30 вечора початок
Ukrainian Community Center
140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

Товариський коктейль від 7:45 — 8:30 веч.
Грає оркестра „ТЕМПО" Іринея Коваля

Місця при столиках проситься своєчасно замовляти особисто в крамниці „Дніпро" при Сенфорд Евеню, тел.: 373-8783.

БУФЕТ В ЗАРЯДІ ВШАНОВНИХ ПАНЬ.

Д-Р МИХАЙЛО ДАНИЛЮК

На медичні Теми

Лікарський довідник.
Книжка у твердій темно-зеленій обгортці із золотими буквами роботи мистця МИХ. МИХАЛЕВИЧА. 336 сторінок.
Ціна 7.00 дол.
SVOBODA
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

НОВАЦТВО І ПЛАСТПРИЯТ ПЛАСТОВОЇ СТАНИЦІ в НЮ ЙОРКУ
запрошує усіх Українських Дітей і їхніх Батьків м. Ню Йорку й околиці на
ВЕЛИКУ ДИТЯЧУ КОСТЮМОВУ ЗАБАВУ
під моттом „КАЗКА ЧАРІВНОЇ ПОЛЯНИ"

НЕДІЛЯ, 20-го ЛЮТОГО 1977 року
о год. 2:30 по пол. (точно)
ШКОЛА СВ. ЮРА
215 Схід 6-та вул., НЮ ЙОРК, Н. Й.

В перші роковини смерти сл. п. Зенона Стефанова



Св п. Зенон Стефанів

Відлітають сірі: шнурком-відходять останні творці Листопадового Чину, учасники визвольних змагань у рядах Української Галицької Армії, борці за Українську Державу, які вірність українській Державницькій ідеї засвідчили своєю кров'ю на полях боїв широко-розлогої України.

В половині січня минулого 1976-го року відійшов у вічність один з наймолодших членів Української Галицької Армії, один з тих юнаків, які почали по проголошенню Західньо-Української Народної Республіки численно напливати до Української Галицької Армії, св.п. Зенон Стефанів. Тодішня молодь, з якої рекрутувалися ті юнаки, виховувалася в часах великого національного підйому, в часах творення масових молодечих організацій: „Соколів та Січей" на всіх просторах Галицької Волости. Це були початки організації українського Пласту та усвідомлююча праця в тайних групах у всіх середніх школах.

У такій насиченій українським патріотизмом атмосфері школилося наше юнацтво, а між ними і св.п. Зенон Стефанів в родині якого була до певної міри військова атмосфера, бо старші його брати були старшинами австрійської армії, а найстарший з них Гнат був третім з черги командантом Львова в часі борби за Львів та пізніший Начальний Вожд і генерал УГА. І не диво що в часі організування УГА ті 14-15-16-літні юнаки, які горіли своїм молодечим запалом стати зі зброєю в руках в обороні своєї, по століттях відновленої Української Держави, зачали наповняти поборові бюра та просилися, як тоді казали „у вояки". Але не всі вони могли витримати тверде вояцьке життя. Залишалися лише фізично сильніші і ті зі сильною постановою „стати вояком". Ці молоді юнаки віддали великі прислуги армії, а головно розвідчого характеру, тоді коли не раз фронти переходили по середині сіл і не можна було орієнтуватися, де знаходиться ворог.

Покійний побратим Зенон Стефанів народився 22 липня 1902 р. у Топорівцях, повіт Городенка. І вже на початку листопада 1918 р. як 16-літній юнак зголосився добровольцем до військової служби. Його приділено до т.зв. Гуцульського куреня, 36-го полку ім. Гетьмана Мазепи. По короткім вишколі переїжджає з куренем на фронт. Цей курінь під командою пор. Шлемкевича приділено до „Белзької Бригади", яка пізніше дістала назву 9-ї Бригади, а яка в тому часі боролася з поляками на відтинку Угнова. В половині березня 1919 р. наступило переорганізування бригади, а її командантом призначено сот. Богуслава Шашкевича. Колишнім Гуцульським куренем, об'єднаним з куренем пор. Бабія, командував пор. Заворотюк. Сотнею скорострілів командував пор. Клим Стефанів старший брат Зенона. Четою зв'язку командував наш побратим підх. Зенон Стефанів.

Наслідком офензиви Галера, яка почалася 15-го травня 1919 р., УГА почала відворот на всіх фронтах і в тій відворотній ситуації дуже важка роля була зв'язкової чети підх. Зенона Стефанів. Він вив'язувався з доручених йому завдань дуже добре. Яке трагічне значення мало занедбання зв'язку, свідчить факт відтяття Гірської Бригади від головних сил УГА, наслідком чого ця бригада вийшла з бойового складу УГА, і вже 19-го травня 1919 року була змушена переступити у Нижчих Вереччках на чеську територію.

Під час походу на Київ дев'ята бригада зводила тяжкі бої під Жмеринкою, Каленівкою, Бердичевом та здобувала Київ. На деніківським фронті вела тяжкі бої під Скебенем і Оратовом. В часі злуки з большевиками 9-ту бригаду перемінено на 4-ий полк піхоти, яким командував надзвичайно відважний і хоробрий сотник Петро Газдайка. Полк займав на протипольськім фронті відтинок в околиці Староконстанова. Дня 23-го квітня 1920 р. 4-ий полк разом з іншими полками виступив збройно проти большевиків, але 27 квітня його підступно окружили поляки і змусили скласти зброю. В тих дуже складних політичних і воєнно-стратегічно-тактичних умовинах праця старшин на командних становищах була дуже тяжка і відповідальна, особливо за збереження повірених їм людей. І цей обов'язок старшини-вояка наш побратим Зенон чесно виконав.

Св.п. Зенон Стефанів вже пізніше, у змінених політичних умовинах цікавився військовими справами. Покликаний до польського війська, закінчив школу підхорунжих для запасних старшин і дивізійну школу зв'язку в запаснім корпусі. Пізніше був сотником Української Національної Армії. Його відзначено медалею УГА, воєнним хрестом УНР та медалею Архистратига Михаїла УНА.

Сл. п. З. Стефанів покінчив школу політичних наук — відділ державної і самоврядної адміністрації зі ступенем магістра політичних наук, як також однорічний торговельний курс абітурієнтів. Був видавцем, журналістом і довголітнім редактором коломийського „Життя Покуття". На еміграції, особливо тут в Америці, був автором численних статтей на військові теми в різних часописах і журналах, був членом американського військового інституту, співробітником Енциклопедії Українознавства, військовим істориком і вкінці був співініціятором і директором „Дослідно-військового Інституту при Українському Науковому Товаристві ім. Шевченка в Ню Йорку, та дійсним членом НТШ.

Ілля Карпінка

Просфора свято-юрської парафії в Ню Йорку

Ню Йорк. — У неділю, 9 січня ц.р., тут, в приміщенні школи св. Юрія, відбулася просфора чи не найбільшої у вільним світі української церковної громади, при співучасті близько триста осіб. Центральною частиною просфори були справоздання та огляд стану будови нової церкви, яку вже доведено до криші. Керуючий просфорою адв. Роман Гуглевич, голова Комітету будови Святоюрської церкви, так її парох й місцевий ігумен оо. Василіян о. д-р Володимир Гавліч з неприхованою радістю говорили про стан будови, її вигляди на скоре закінчення й просвячення та зв'язаний з будовою підйом і активізацію парафіян, доказом чого була численність приявних на цій, після десятка років відновленій, просфорі. Основне справоздання про фінансовий стан будівельної акції подав неструджений скарбник і головний книговод Будівельного комітету дир. Іван Винник. За його звітом до кінця 1976 р. зібрано на будову кругло два й чверть мільйонів долярів. Після заплачення коштів будівельної площі, коштів розбірки старих будинків, архітекта і частинно коштів контрактора, який будує церкву, до повної заплати будови потрібно буде несповна пів мільйона долярів. Якщо збірка грошей на будову йтиме, так, як досі, є всі вигляди на її закінчення в цім році та вибудування церкви без потреби затягнути позичку. Коли взяти до уваги такі факти, як суму понад 60.000 долярів зібраних на протязі одного місяця грудня й суму 12 тисяч дол., що її склали на церкву в часі трьох днів Різдва, можна думати, що Святоюрська парафія в Ню Йорку, яка понад сімдесят років жде на свою першу власними руками побудовану церкву, осягне новий, куди позитивніший рекорд: вибудує великий, близько тримільйоновий храм за готівку! А цього мабуть, ще в цім краю, в українському світі, не було.

Програму просфори відкрив мґр Р. Гуглевич в імені Комітету Будови, який відновив давну традицію влаштовування крім „Свячених", також „Просфор", а вступну молитву відмовив о. парох Гавліч. Після цього відбувся концерт колядок, в якому взяли участь хори нижчої школи під орудою Івана Хомина й при супроводі Ольги Хомин, й хор вищої школи під орудою Богданни Волянської, учительки цієї школи. Крім цього під час свяченого всі приявні співали колядки. У просфорі взяли участь п'ять місцевих, парафіяльних священиків, шість сестер-учительок обох шкіл та численні представники місцевого організованого громадянства. Промовляли крім голови свята адвоката Гуглевича, мґр Іван Базарко від централі УККА, а від Об'єднаного Комітету українських організацій великого Ню Йорку інж. Євген Івашків, який водночас є секретарем Комітету будови церкви. Об'єднання цих двох постів відповідає спільній, об'єднаній акції будови церкви. Об'єднання цих двох постів відповідає спільній, об'єднаній акції будови нової церкви парафії св. Юра силами церковної й світської громад. Можна сподіватися, що це об'єднання, в якому є джерело незрівняної успіхом збіркової акції, збережеться надальше й треба вірити — напостійно також після закінчення будови. Свідомість, що Святоюрська церква є „церквою церков", бо служила від своїх початків перед трьома четвертинами століттями, не лише своїм постійним парафіянам, але бодай половині нових приходців до цього краю, є рушійною силою її парафіян й запорукою дальшого розвитку парафії, як важливого громадського центру Ню Йорку й цілого краю. Інж. Івашків подякував оо. Василіянам і Сестрам з о. Гавлічем на чолі за співпрацю з цілою, позацерковною громадою й запевнив дальше об'єднане змагання за вдержання та розбудову місцевого українського громадського та церковного життя.

У своєму слові о. парох Гавліч, ділячись просфорою з приявними — склав подяку парафіянам і всій організований громаді за співпрацю з парафіяльним урядом, а зокрема за безприкладну готовість до жертви на її новий храм. зокрема дякував о. парох за вислови співчуття для нього в часі його недавнього перебування в шпиталі й запевнював, що спільними силами церкви і місцевої громади новий храм скоро стане дійсністю. Окрему подяку склав о. парох голові комітету п. Гудевичеві, скарбникові п. Винникові, та голові Громадської комісії п. Тимошеві Шевчукові, який з гуртом відданим пань приготовляє щонедільний продаж вареників, голубців й кави, й цим дуже причиняються до збільшення фондів церкви. Він також склав подяку всім організаторам свята: паням під проводом п. Гєнза за добірну вечерю (борщ, вареники, голубці, кутя, солодке, кава), хористам та їх диригентам за різдвяну програму та інж. Аполінареві Осадці за дуже дбайливий нагляд над виконанням його пляну будови справді репрезентаційного храму, на який так довго ждала парафія та великий Ню Йорк. Після промови о. пароха скарбник дир. Винник інформував про дальший плян збірки на фонд будови, на який за його словами 80 відсотків громадян і їх установ уже склали пожертви, а решта 20 відсотків напевно швидко складуть, а мґр Гуглевич подав програму дальших імпрез, які плянує Комітет будови, а саме: концерт клясичної музики в сусідній Купер Юніон 26-го лютого; благословлення „вугольного каменя" в неділю, 20-го березня й парафіяльне „свячене" в Томину неділю, 17 квітня ц.р. В часі свята роздано друге число Бюлетеня Комітету будови із виказом приходів і витрат та пожертв на церкву від раннього 1947 р. Спільним бажанням швидкого й повного видужання о. пароха та молитвою, яку провів о. Христофер Войтина, закінчилася різдв'яно-новорічна зустріч прикладної Святоюрської громади в Ню Йорку.

Н.Н.

„УВ'ЯЗНЕНА ПОЕЗІЯ" — НОВИЙ САМВИДАВНИЙ ДОКУМЕНТ

Ню Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — За кордон продісталась поширювана у самвидаві збірка поезій Василя Стуса, Євгена Сверстюка та Олексія Різникова.

Стус був ув'язнений в Пермському таборі, згодом перевезений до Мордовії, а Сверстюк і Різників є в Пермських таборах. Загальна назва збірки „Ув'язнена поезія". Вірші були вивчені напам'ять їхніми співв'язнями, тому у них можуть трапитися незначні неточності.

Усі вірші появляться на сторінках журналу „Сучасність" та збіркою у тому ж видавництві.

Тут передаємо два вірші В. Стуса та по одному Є. Сверстюка й О. Різникова.

Василь Стус

Остання пісня

Ще вруняться горді Славутові кручі,
Ще синіє річки збурена гладь,
Але проминув тебе птахом летючим
Твій час, твій останній. Попереду — падь.
Ще небо глибоке, ще сонце високе,
Та серце замало грудей не пірве.
Урвались, подались прекрасні мороки,
І щось тебе кличе, і щось тебе зве...
Розкрилені висі твої пронеслися.
Попереду — прірва, і очі не мруж.
Ти бачиш розхрестя дороги? Молися!
Бо ще ти не воїн, і ще ти не муж.
Ще горбляться горді Славутові кручі,
Та сторч головою зривається світ.
Чіпляйся за кручі, як терен колючий,
Чіпляйся за небо, як яблуні цвіт.
За обрієм обрій,за далями далі —
Допоки напруглий не вигасне день,
Погребли тополі в глибокій печалі
Своїх калинових, вишневих пісень.
Бо вже ослонився безкрай чужинний
І гнеться в жалобі кривавий розмай.
Прощай, Україно, моя Україно,
Чужа Україно, навіки прощай.

***

Господи, гніву пречистого благаю.
Не май за зле.
Де не стоятиму — вистою.
Спасибі за те,
Що мале людське життя,
Хоч надією
Довжу його в віку.
Вірою тугу розвію,
Щоб бути завжди таким,
Яким мене мати родила
І благословила в світи.
І добре, що не зуміла
Мене від біди вберегти.

Євген Сверстюк

Реквієм

Горській, Симоненкові

Зовсім поруч — ви раптом впали,
Так, як краплі крові чи сліз,
А мені миготіли шпали,
А мені бовваніє ліс.
Ваші руки такі ж гарячі,
І таке ж, як було, плече.
Тільки очі так страшно зрячі,
І їх погляд наскрізь пече,
Хто потонув у млі холодній,
Хто у сірих дротах затерп.
В темно-синій німій безодні
Зирить вічністю місячний серп.
Добрі друзі, нас не минула
Чаша ця і офірний
Не розвіяло, не зігнуло
І судило зійти молодим.
Ми пливемо. Я вас за рікою
Відчуваю, як рідну тінь.
Мені легше до вас рукою,
Ніж до сходів по той бік стін.
Все, що було життям і снами,
Запеклося на серці вщерть.
Тільки раптом пройшла між нами
Така давня знайома — смерть.

Олексій Різників

Прозорість почали втрачать дерева
Ще два дні тому, а уже сьогодні
Зелений колір бачу я вперше.
Уранці було мало, а в обід
Листки зелені всі гіляки вкрили.
Чекаю: чи отой колючий дріт
Що йде стіною, теж зазеленіє?

Брежнєв остерігає перед „гонкою в зброєнні"

Москва. — Ассошієйтед Пресс інформує, що генеральний секретар КПСС Леонід Брежнєв перестерігав, що полегша міжнародного напруження загрожена „безустанньою і всезростаючою гонкою" в зброєнні. Брежнєв сказав це на відкритті сесії т. зв. Світового форуму сил миру". Совєтські джерела поінформували, що на цій сесії були делегати з понад 120 країн і репрезентантів понад 70 міжнародних організацій. Брежнєв сказав, що в додатку до небезпеки нуклеарної катастрофи „гонка" в зброєнні є втратою матеріяльних і духових ресурсів людства, потрібних для поборювання голоду, хвороб, неграмотности, для розв'язки соціяльних, енерґетичних та інших проблем.

Західні коментатори, інформуючи про виступ Брежнєва, пригадують, що саме Совєтський Союз постійно розбудовує свою мілітарну силу, стараючись здобути перевагу над Заходом, зокрема ЗСА.

ФКУ І СУСТА...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ститут в сумі двох мільйонів долярів минув 22-го січня ц. р., але власті Гарвардського університету, знову мавши на увазі вартість українських студій та виявлений вже ентузіязм української громади для їх фінансування, погодилися цей реченець продовжити на дальших три місяці, до часу, як в цьому університеті встановляється бюджет.

З цього виникає і в кожному відношенні найбільше завдання Української Громади в ЗСА: протягом трьох місяців скласти потрібний ще мільйон долярів і цим завершити черговий етап найбільшого і найвартіснішого діла: уфундування трьох кадедр українських студій та Українського Наукового Інституту в найбільш престижевому Гарвардському університеті, що є „вічні", бо існуватимуть так довго, як довго існує Гарвардський університет, та мають вітальне значення і вартість для розвитку вільної української науки й остаточної перемоги Української Правди.

Слово тепер за Українською Громадою! Український Народний Союз у недавніх розмовах його екзекутивних урядовців із представниками українських студій в Гарварді та їх фундаторами, запевнив свою дальшу повну підтримку цього історичного діла.

Публікації УНСоюзу, щоденник „Свобода та англомовний „Український Тижневик", як в минулому, так і тепер, постійно інформуватимуть про всі зусилля нашої громади виконати цей найсміливіший, найбільший почин в своїй 100-літній історії.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА, 5-го ЛЮТОГО 1977 р.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, Па. Річні загальні збори Т-ва Мир 324-ий Відд. о год. 7:30 веч. в Домі Української Громади при 23-ій і Бравн вул. Обов'язком є кожного члена прибути на збори. — Управа.

Український Народний Союз

ПРОГОЛОШУЄ

ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ потребуючим студентам на академічний рік 1977-78

Стипендії будуть признані Стипендійною Комісією УНСоюзу студентам визнаних університетів і каледжів, які є членами УНСоюзу щонайменше два роки, на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активности в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендії, на формулярах, що їх можна набути в Головній Канцелярії УНСоюзу, слід вносити до 31-го березня 1977року. на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303